

106 CON

Le Courrier *Fondé en 1853*
 BIBLIO. NATIONALE DU QUEBEC 90017
 2275, RUE HOLT (105)
 MONTREAL QC 100923
 H2G 3H1
 Le doyen des journaux français d'Amérique

Encore plus de maisons à Douville
 Voir page B 1

B cahier **affaires**

Olymel s'enracine avec l'aide du CLD



Voir pages A 6 et A 7

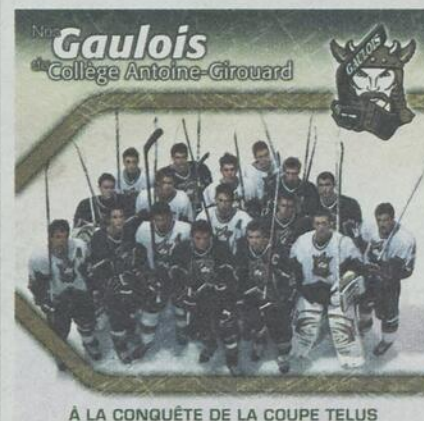


Palais de justice
À quand la nomination d'un troisième juge?

Voir page A 9

- **Saint-Hyacinthe**
 Le Séminaire perd son Supérieur
 voir page A 3
 - **Saint-Hugues**
 L'Envolée freiné dans son envol
 voir page A 5
 - **Affaires**
 La Survivance a traversé la crise avec assurance
 voir page B 5
- lecourrier.qc.ca

À l'intérieur



COMPAREZ ET ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

AGRO MC
CENTRE

NOUVEAU EN VRAC

Plusieurs variétés de semences à gazon

• engrais minéraux à pelouse et à jardin

7605, rue Duplessis, Saint-Hyacinthe, 450 796-3360

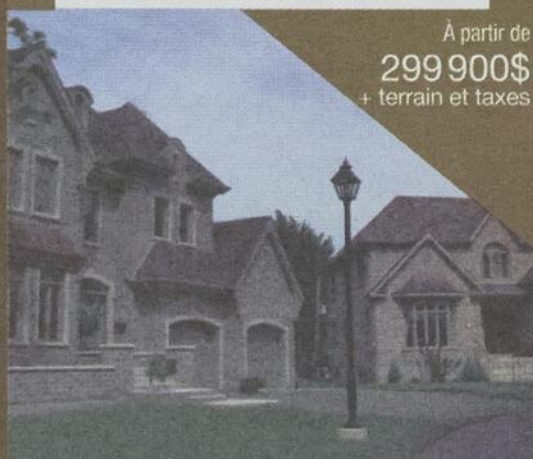
0225316

PROJETS DOMICILIAIRES

nous bâtissons votre rêve

POSSIBILITÉ DE REPRENDRE VOTRE BAIL (APPARTEMENT) - CONGÉ DE TAXE FONCIÈRE DE 3 ANS

Le Cours François Cadoret
RÉSIDENCES DE PRESTIGE



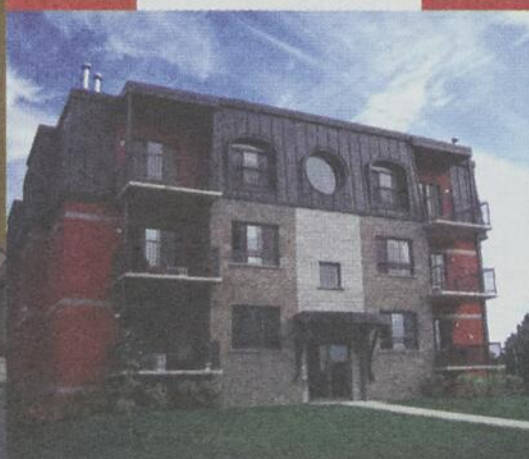
À partir de
299 900\$
+ terrain et taxes

**Projet haut de gamme
exclusif à Saint-Hyacinthe**

Projet intégrant une *architecture*
de *style manoir* à celle de la nature
dans un *secteur boisé*

www.lecoursfrancoiscadoret.com

Les Castels du Havre
CONDOMINIUMS DE PRESTIGE



CONDOS 4 1/2 (1050 pi²)

À partir de
164 900\$
Taxes incluses

Visitez notre condo témoin au 1965, avenue Coulonge

CONDOS 5 1/2 (1250 pi²)

À partir de
199 900\$
Avec garage et ascenseur
Taxes incluses

OUVERT AUX VISITEURS : Dimanche de 13 h à 16 h
Semaine sur rendez-vous

Havre
des Dominicains.com



NOUVEAU!

À partir de
209 900\$

Terrain, TPS, TVQ
et infrastructures inclus
Finition personnalisée
Réservez dès maintenant
pour occupation ÉTÉ 2010.

COTTAGES
JUMELÉS

MAISONS
JUMELÉES



À partir de
184 900\$

Terrain, TPS, TVQ
et infrastructures inclus
Visitez notre maison témoin
au 1800, avenue Coulonge*

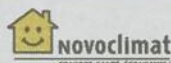
MAISONS
UNIFAMILIALES



À partir de
198 900\$

Terrain, TPS, TVQ
et infrastructures inclus
Réservez votre
construction dès maintenant
pour occupation ÉTÉ 2010

*** OUVERT AUX VISITEURS : Samedi et dimanche de 13 h à 16 h**
Semaine sur rendez-vous



450 250-2222 // 770, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7S3

COMPLEXE RÉSIDENTIEL LOCATIF pour 50 ans et plus

*la vie d'hôtel
chez-soi!*

**PORTES
OUVERTES**

Le dimanche
25 avril 2010
de 13 h à 16 h



**L'Eau Vive,
vous simplifie la vie!**

avec ses services tels que
restauration, entretien ménager,
services bancaires, salon de
coiffure, pharmacie, dépanneur,
et plus encore.



**De tout
à votre portée!**

atelier de menuiserie, cinéma
maison, café internet, piscine,
sauna, salles d'exercice, salon Wii,
coins de lecture, jardins, etc.



Venez découvrir nos **promotions printanières** et courez la chance
de gagner un panier-cadeau d'une valeur de 100\$.

Visites 7 jours sur 7 - lundi au vendredi de 9 h à 18 h
samedi et dimanche de 9 h à 17 h

920, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe

ROB N
GROUPE

LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT MUR À MUR

450 250.8483 // www.leauvive.ca

www.grouperobin.com

Nos chroniques

Automobiles	B11
Cinéma	A21
De la vigne au verre	B8
Histoire d'ici	B36
Les mots lus	A22
Loteries	A4
Météo	B36

Sommaire

Agroalimentaire	B10
Annonces classées B15-16 et B25-30	
Carnet de l'âge d'or	B14
Carrières et professions	B31-35
Culture	A19-24
Finance	B1-7
Horaire-télé	A25
Horoscope	B25
Loisirs	B12
Mot mystère	B35
Mots croisés	B25
Nécrologie	B37-39
Services communautaires	B13
Sports	A26-31
Sudoku	B13

Éditorial et opinions

Carte blanche

Deboutte Chartrand A4

Éditorial

Nous, on fabrique des bombes A10

Forum

Conjuguer passion sportive et réussite scolaire A11

À l'intérieur



Décès du chanoine Jules Leblanc, supérieur du Séminaire La famille qui survit à l'homme



Marie-Pier
Gagnon Nadeau

mpgagnon-nadeau@lecourrier.qc.ca

C'était au soir du Vendredi saint. Au moment où des fidèles maskoutains achevaient la Marche du Pardon, le chanoine Jules Leblanc, supérieur du Séminaire de Saint-Hyacinthe, poussait son dernier souffle après une vie consacrée aux familles maskoutaines et au Séminaire de Saint-Hyacinthe, où il aura oeuvré toute sa prêtrise.

Rassemblées à la chapelle du Séminaire vendredi, des centaines de personnes ont assisté à ses funérailles, réunies une dernière fois autour de celui qui les avait rassemblées si souvent. Des témoignages touchants de ses confrères d'études et de travail ont émané le souvenir d'un homme qui a consacré sa vie à la famille : la sienne, celle du Séminaire et du Collège Antoine-Girouard, celle des Maskoutains pour lesquels il a initié des sessions de croissance personnelle et de couples. Celui qui était affectueusement surnommé « papa Jules » par ses amis s'est éteint à l'âge de 70 ans des suites d'un cancer, cet « intrus » contre lequel il a lutté jusqu'au dernier moment.

Né à Saint-Denis-sur-Richelieu le 9 juillet 1939, le jeune Jules Leblanc montrait un désir d'apprendre et de connaître la vie spirituelle dès ses premières années d'écolier. Membre de la promotion 1952-1960 du Séminaire, il a complété un baccalauréat en arts et des études en théologie avant d'être ordonné prêtre en 1964. Il a dès lors oeuvré comme éducateur au Séminaire tout en exerçant un ministère dominical en paroisse.

C'est en 1976 qu'il est devenu animateur spirituel de Couples et Familles. Lorsque le diocèse lui a proposé d'y travailler de façon régulière, Jules Leblanc s'est rendu à l'Université Saint-Paul d'Ottawa pour suivre une formation et obtenir une maîtrise en Pastorale familiale avant de retrouver le Séminaire et de reprendre les dossiers en lien avec la famille au diocèse. Il a contribué avec dévotion aux mouvements Week-end Amoureux, Rendez-vous croissance du couple, Renouement conjugal, Grandir et

à la Fédération de la famille Richelieu-Yamaska.

« C'est un lieu propice pour annoncer l'évangile à travers une réalité bien humaine, disait d'ailleurs le chanoine Leblanc pour expliquer son enthousiasme à travailler auprès des couples. Quand j'ai fait mes études à Ottawa, j'ai compris comment le développement humain est en lien avec toute la dimension spirituelle de la personne. »

La paroisse de Notre-Dame de Yamaska, dans le quartier Assomption, a accueilli Jules Leblanc, de 1992 à 1998, à titre de curé à temps partiel.

L'Évangile dans le quotidien

Pendant de longues années, l'abbé Jules Leblanc a été bien occupé au Séminaire, où il a notamment travaillé comme responsable des services aux étudiants, directeur du pensionnat, professeur d'enseignement religieux, animateur de pastorale et directeur du Camp Boisjoly. Il a été nommé supérieur du Séminaire en août 1998, deux ans avant d'intégrer le cercle des chanoines du Chapitre Cathédrale de Saint-Hyacinthe le 1^{er} juillet 2000. Il laisse à la communauté du Collège Antoine-Girouard le souvenir d'un bon vivant, d'un homme généreux, disponible et toujours à l'écoute.

« Le chanoine Leblanc était dévoué à l'oeuvre du Séminaire et fidèle à la mission éducative de l'établissement, a souligné Mgr François Lapierre, qui a célébré les funérailles.

Il rappelait souvent que le Séminaire était né avant notre diocèse et il aimait dire qu'il existerait encore après sa disparition. Jules avait une grande patience, ce qui se révèle important dans les temps actuels. Il ne voyait pas que dans l'immédiat, il pensait à long terme. »

L'évêque a aussi souligné les grands espoirs du chanoine à voir le discours de l'église se rapprocher du langage, des joies et des peines des couples et des familles. « C'était là un objectif important qu'il s'était fixé de rendre concrète l'Évangile dans le quotidien parfois difficile des familles qu'il guidait », a-t-il précisé.

La famille du chanoine, par la bouche de son neveu Joël Leblanc, a rappelé aux proches rassemblés aux funérailles le plus beau conseil à retenir de l'homme.

« Laisser la vie entrer chez vous, avait-il confié plus tôt cette année à la publication *L'envoi de Saint-Hyacinthe*. On ne laisse pas la vie nous envahir suffisamment. On ne prend pas assez le temps de goûter à la vie au quotidien. Quand on goûte à la vie on s'ouvre à d'autres dimensions qui combinent le coeur et alimentent le bonheur! »

C'est l'évêque du diocèse, Mgr Lapierre, qui devra nommer le successeur du chanoine Leblanc à la tête du Séminaire de Saint-Hyacinthe. La corporation du Séminaire proposera quelques candidats, après quoi la sélection sera rendue officielle au cours des prochaines semaines. ◀



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Le chanoine Jules Leblanc, supérieur du Séminaire de Saint-Hyacinthe, s'est éteint à l'âge de 70 ans, laissant derrière lui un riche héritage de guides spirituels à la communauté du Séminaire et aux familles maskoutaines.

CHEVROLET TOUJOURS PLUS

La différence se vit sur place...

LUSIER
CHEVROLET BUICK GMC
www.lussierpontiac.com

Traverse LS 2010

29 999\$

Silverado LS 2010

★★★★★
Sécurité 5 étoiles
en cas d'impact

Route :
11,4 l/100 km
(25 ml/ga)

3000, rue Dessaulles, Route 116, Saint-Hyacinthe
450 778-1112 • 514 454-1112 (MTL)
WWW.LUSSIERCHEVROLET.COM

Jeudi 15 avril 2010 - Le Courrier - A 3

Carte Blanche...



Christian "Willie" Vanasse

carteblanche@lecourrier.qc.ca

Deboutte Chartrand

Je ne le connaissais pas, ni de près, ni de loin. Je ne l'ai jamais rencontré ni assisté à un des discours de cet homme, souvent imité, trop rarement égalé.

Je ne connais de lui que les images des archives, le son de la voix, mais surtout les mots, ces mots comme des coups de poing. Jamais pour se défendre, toujours pour les autres, ses sœurs, ses frères, son peuple qu'il aimait tant...

J'ai l'image de l'homme qui se tient face à un policier le pointant de son fusil pendant la fameuse grève des mineurs d'Asbestos : « Arrête de « shaker » tu vas me manquer, criss ».

Le son nasillard et moqueur de la voix de celui qui disait crier pour vivre et sacrer pour se faire entendre. « À 85 ans, j'ai peut-être un pied dans la tombe, mais l'autre, je suis encore capable de le lever assez haut pour botter l'cul d'un ministre. Ah! »

Ah! Cet éclat de rire... ce doigt d'honneur musical.

Et ses mots. Ceux d'hier, à la lumière d'aujourd'hui : « Les gouvernements vont nous parler de déficit. C'est une maudite farce. Avant, ils parlaient de l'inflation. Je n'ai jamais vu personne mourir d'inflation, mais j'en ai vu mourir dans les hôpitaux. Maintenant, ils nous disent qu'on va mourir du déficit. »

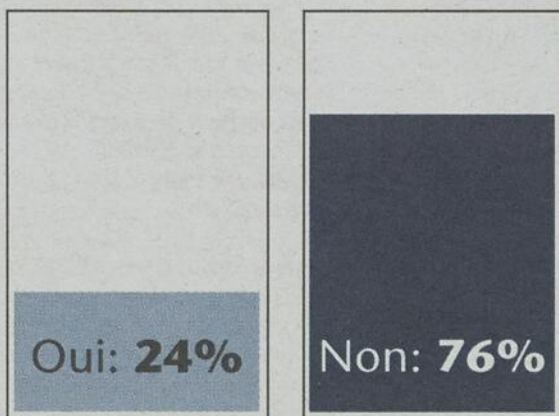
Je retiens cet amour inconditionnel du mouvement communautaire et des femmes, qui allaient sauver le Québec, disait-il avec raison, mais aussi et surtout, lorsqu'il baissait le ton de sa voix pour nous dire doucement : « Nous sommes nés pour le bonheur, pour vivre en société et rendre service aux autres. Se connaître soi-même, c'est savoir que le bonheur vient de notre vie en société. »

Pour plusieurs d'entre nous, Chartrand n'est pas mort, il est plus vivant que jamais. Ah!

La question ? Internet

Nous avons posé la question suivante sur notre site Internet du 8 au 14 avril :

« **Le Canadien de Montréal franchira-t-il la première ronde des séries?** »



Nombre total de votes enregistrés : 119
Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Voici la question de cette semaine :

« **Approuvez-vous l'octroi par le CLD Les Maskoutains d'une subvention de 60 000 \$ à Olymel afin qu'elle consolide son siège social à Saint-Hyacinthe?** »

Répondez-nous sur notre site Internet :

www.lecourrier.qc.ca

...Rumeurs & indiscretions

■ Dans la catégorie « que sont-ils devenus », on apprend que **Jean-François Milette**, candidat battu du Parti progressiste-conservateur à l'élection fédérale de 1997 dans le comté de Saint-Hyacinthe-Bagot et candidat battu du Parti libéral du Québec à l'élection de 1998 dans le comté de Saint-Hyacinthe, a enfin gagné quelque chose. Il vient d'être nommé directeur général des opérations canadiennes de **bfinance**, une firme spécialisée dans les opérations financières.

■ Parlant de nomination, **Louis-Paul Lazure**, qui occupait jusqu'à tout récemment le pos-

te de directeur communications et marketing chez **Intact Assurance** (ING Canada), vient tout juste d'être nommé vice-président aux communications du **Conseil du patronat du Québec**. Précisons par ailleurs que c'est par pure distraction que nous avons écrit le nom Contact plutôt qu'Intact Assurance dans notre rose de la semaine dernière.

■ Un nouveau resto branché fera bientôt son apparition au centre-ville de Saint-Hyacinthe. **Andrew Levesque** prépare l'ouverture de **L'Escabèche** aux coins des rues Hôtel-Dieu et Girouard Ouest. Pour les in-

téressés, l'escabèche est une sauce typiquement méditerranéenne, à base d'ail et de vinaigre, selon Wikipédia.

■ Les **Gaulois** pourront compter sur l'appui de leurs partisans à la Coupe Telus. Le **Collège Antoine-Girouard** a nolié un autobus qui transportera des élèves à Lévis pour assister au dernier match de la ronde préliminaire, le vendredi 23 avril à 19 h 30, et quelques sièges sont disponibles pour les amateurs qui voudraient se joindre à la délégation. On peut appeler au Collège (450 773-4334) pour réserver sa place, au coût de 20 \$. ◀

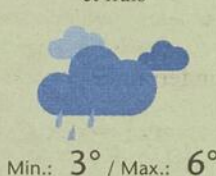
Jeudi
Ensoleillé suivi d'un ennuagement graduel en après-midi



Vendredi
Pluie et frais



Samedi
Nuageux avec averses et frais



Normale pour la période: 2° et 12°

Levers et couchers du soleil

Date	Lever	Coucher	Durée
Jeudi 15 avril	6 h 06	19 h 38	13 h 32
Vendredi 16 avril	6 h 05	19 h 39	13 h 34
Samedi 17 avril	6 h 03	19 h 41	13 h 38

Premier quartier de lune
le 21 avril à 14 h 19

Sommaire de la météo en page B 36, Pour des prévisions gratuites, composez le :

450 771-BEAU



COMPAREZ ET ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

AGRO CENTRE

NOUVEAU EN VRAC

Plusieurs variétés de semences à gazon

• engrais minéraux à pelouse et à jardin •

7605, rue Duplessis, Saint-Hyacinthe, 450 796-3360

Perdez 20, 30 ou 40 livres

rapidement et sans avoir faim :
diète aux protéines ou basses-calories

Nous vous proposons une solution efficace et durable. Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition.



CLINIQUE
Maigrir en Santé

SAINT-HYACINTHE
2587, av Sainte-Anne,
bureau 202

450 261-9898

Bureau à Québec, Lévis et Chicoutimi

Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigririnsante.ca

loto-québec Résultat des tirages du :

Tirages du : 2010-04-10

14 25 30 33 41 47

46

compl.(c)

49

Tirages du : 2010-04-07

02 19 20 22 41 45

17

compl.(c)

Extra

4272936

*décomposable dans les deux sens

Extra

6411419

*décomposable dans les deux sens

Tirages du : 2010-04-10

07 09 23 25 27 41

15

compl.(c)

649

Tirages du : 2010-04-07

03 10 13 22 34 43

46

compl.(c)

Extra

4272936

*décomposable dans les deux sens

Extra

6411419

*décomposable dans les deux sens



Tirages du : 2010-04-09

11 16 29 30 31 33 42

24

compl.(c)



Tirages du : 2010-04-09

6 3 4 6 5 6

Extra

1051458

(voir résultats complets sur le site)

Voir lots bonis chez votre marchand participant

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Le projet d'agrandissement de l'Envolée bat de l'aile à Saint-Hugues

Jean Dumont

L'heure n'est plus à la Petite séduction à Saint-Hugues. L'heure est plutôt à l'affrontement entre le Centre de traitement pour personnes toxicomanes l'Envolée et la population de l'endroit.

Après avoir acquis en février une résidence voisine de son Centre, sur la rue Palardy, le propriétaire de l'Envolée Nicolas Bédard a fait une demande de changement de zonage auprès de la municipalité.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir aux citoyens de Saint-Hugues, le propriétaire de l'Envolée déclarait vouloir construire un nouveau bâtiment annexe et le joindre au bâtiment actuel tout en procédant à la réfection de la façade. En plus, il en profiterait pour aménager des chambres privées à l'intérieur du Centre plutôt que des chambres semi-privées. Le coût de l'opération était évalué à 625 000 \$ pour un agrandissement de 2 000 pieds carrés.

Le Comité consultatif d'urbanisme de la municipalité a accepté unanimement la demande et a recommandé à la municipalité d'entreprendre les démarches pour modifier le zonage.

L'Envolée désirait centraliser ses opérations et regrouper ainsi dans un seul et même bâtiment toute sa clientèle.

Les élus disent non

Le 15 mars, lors d'une assemblée spéciale, les élus ont voté unanimement contre la demande de changement de zonage. Le maire Serge Picard a aussitôt déposé un veto. Trois jours plus tard, le vote a été rejeté par 5 voix contre 1. Seul le conseiller Simon Valcourt, membre du comité consultatif d'urbanisme, a accepté la proposition.

Lors de la rencontre régulière du conseil, en avril, près d'une centaine de personnes étaient présentes pour décrier le projet. Un comité de citoyens a aussitôt été formé pour tenter de bloquer le projet.

« Individuellement, tout le monde avait une accumulation de frustration à l'égard de l'Envolée. Cette fois, en se regroupant, nous pourrions mieux nous faire entendre », déclare une des leaders du groupe, qui refuse d'être identifiée par crainte de représailles.

Respectueux

Nicolas Bédard ne s'explique pas le mouvement de protestation.

« Écoutez, nous avons acheté une résidence qui est sur le point d'être revendue et nous

en louons une autre jusqu'au 30 juin. Nous désirons rénover ici pour laisser ces deux endroits pour le bien-être de tout le monde. Les gens ont peur, mais il n'y a eu qu'un seul incident en huit ans. D'autres se plaignent qu'il y a constamment des policiers ici. C'est nous qui les appelons parce qu'ils ne respectent pas les ordonnances de cour et non pas parce qu'ils créent des problèmes dans le village. »

M. Bédard pensait bien que son projet de centralisation aurait été accepté. « Je me suis présenté trois fois à la municipalité pour expliquer notre projet. Nous ne voulons pas agrandir pour accueillir plus de résidents. Nous avons 60 clients et non 300 comme le laisse entendre certaines personnes. »

D'autre part, M. Bédard dit qu'il applique de nouvelles normes au niveau de la sortie des résidents étant donné les plaintes survenues ces dernières semaines.

Citoyens craintifs

Les citoyens de Saint-Hugues sont plutôt craintifs par rapport à la clientèle du Centre. Ils parlent uniquement en exigeant de ne pas être identifiés.

« Quand vous vous promenez sur la rue et que vous voyez des gens se promener carrément en troupeau de 10, 15 ou 20 personnes à la fois, on s'empêche de sortir. C'est la même

chose lorsqu'ils fréquentent le parc ou la patinoire », avance l'un d'eux.

« S'ils ne sont pas là, vous n'enverrez pas vos enfants de crainte qu'ils arrivent et s'ils sont là, vous n'irez pas carrément. La mère a aussi peur que l'enfant de les voir. C'est la même chose pour la garderie », ajoute une autre personne.

Un autre citoyen mentionne qu'il y a un déséquilibre dans le noyau villageois. « La municipalité de Saint-Hugues, c'est environ 1 400 personnes. Mais, dans le Village comme tel, on parle de 600 personnes. Pendant ce temps, au Centre, ce sont entre 60 et 100 personnes qui y habitent pour des périodes de six mois et plus. Elle est là la vraie disproportion et ça continue de s'accroître constamment. »

Une autre résidente renchérit : « Au départ, il y avait eu des articles de journaux disant qu'il ne serait qu'une trentaine. À ce compte-là, je veux bien, sauf qu'aujourd'hui, ils sont trois fois plus. Ce n'est plus la même chose. N'oublions pas que ce sont des criminels envoyés par la justice. On préfère les envoyer dans un centre comme l'Envolée parce que ça coûte beaucoup moins cher à la société que de les envoyer dans une prison. Mais, pense-t-on à la quiétude des résidents dans des municipalités comme la nôtre. »

Le maire plaide l'accommodement raisonnable

Le maire Serge Picard se serait bien passé de cette nouvelle tuile sur la municipalité de Saint-Hugues, après plusieurs années de relative quiétude.

« À mon avis, je ne pense pas qu'ils vont partir de Saint-Hugues. Nous devons donc vivre avec eux. Il faudrait penser à un accommodement raisonnable entre les deux parties. M. Bédard, comme propriétaire d'un

établissement, a des droits et la population a ses droits elle aussi. Aussi bien de s'entendre avant que cela ne dégénère. Je compare la situation à un mariage. Est-on mieux de s'endurer et de trouver des aménagements que de carrément divorcer? »

Le maire pense que le propriétaire de l'Envolée est « négociable » et il entend faire des démarches pour le rencontrer et trouver un terrain d'entente.

En mars, M. Picard a déposé un droit de veto sur le vote de ses conseillers afin de leur donner le temps de « bien réfléchir ». Trois jours plus tard, le vote a été le même, ou presque. « Dans ce dossier, je ne suis ni pour ni contre M. Bédard, mais je suis conscient que cela énerve la population. »

Il mentionne également que la municipalité a les mains liées. « Selon notre

aviseuse légale, il peut louer ou acheter des propriétés dans le village et y héberger jusqu'à neuf locataires sans problème et sans demander de changement de zonage. Il agit en toute légalité. C'est le même principe qu'une garderie en milieu familial. Aussi, s'il veut agrandir à même ses installations actuelles, en faisant un deuxième étage, il y aurait droit. »

• DÉVELOPPEMENT •

LE ROSELAIS



SAINT-HYACINTHE SECTEUR SAINTE-ROSALIE

AVENUE DES PINS

10	9
VENDU	VENDU
VENDU	VENDU
VENDU	VENDU
VENDU	VENDU
VENDU	VENDU
VENDU	VENDU
VENDU	VENDU
VENDU	VENDU
20	

BOULEVARD LAURIER

TERRAINS DISPONIBLES

- Unifamiliales • Immeubles à logements
- Maisons jumelées • Duplex
- Admissible au crédit de taxe foncière
- Parc à proximité

POUR PLUS D'INFORMATIONS

450 773-1300 / 450 230-2692

0217680



BANQUE NATIONALE FINANCIÈRE

1355, rue Johnson, O, bureau 4100
Saint-Hyacinthe
Tél. : 450 774-5354
Sans frais : 1 800 474-5354
Fax : 450 774-8798

Membre **FCPE**

Maintenant sur Internet!
La source d'information la plus complète sur le RER:
<http://www.financierebn.com>

NOUS GÉRONS LES PLACEMENTS LES PLUS IMPORTANTS AU MONDE :

LES VÔTRES !



Stéphane Massé,
DIRECTEUR



Louise Hébert



Isabelle Bessette



Claude Rémillard



François Quesnel



Patrick Lagacé



Pierre Massé



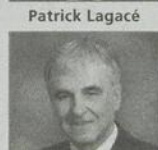
Brian R. Gagné



Frédéric Morneau



François Loisele



Michel Barbeau



Guy D'Astous



Jean-François Bousquet



Claude Laroche

0297058

Déménager son siège social, Olymel admet y avoir pensé

Dominique Lemoine

Le porte-parole d'Olymel, Richard Vigneault, admet que comme toute entreprise, Olymel a « déjà pensé déménager pour regrouper des activités ». Il soutient cependant qu'elle a décidé cette fois-ci que « pour toutes sortes de raisons la meilleure option était de rester à Saint-Hyacinthe ». Selon lui, déplacer un siège social n'est pas une décision facile à prendre ni à réaliser.

Le porte-parole affirme cependant que la subvention de 60 000 \$ accordée par le CLD est une initiative de Mario de Tilly, commissaire industriel au CLD, et qu'elle n'a pas du tout été exigée par Olymel comme condition pour le renouvellement du bail.

L'important centre de distribution d'Olymel à Boucherville accueille déjà un service de marketing et les bureaux de quelques membres de la direction, a précisé M. Vigneault. Une situation qui peut en effet être préoccupante pour le CLD Les Maskoutains.

M. de Tilly confirme avoir pris l'initiative de demander à Olymel s'il y avait « moyen

d'arriver à une proposition qu'on pourrait vous faire qui ferait en sorte que vous garderiez vos fesses ici ».

Il explique que cette procédure a été prise en ayant en tête la nécessité de convaincre l'entreprise de consolider la présence de son siège social à Saint-Hyacinthe pour le plus longtemps possible et sur la base d'informations circulant au CLD selon lesquelles Olymel étudiait la possibilité d'un déplacement éventuel du siège social et prévoyait transférer seize employés de Saint-Valérien vers l'extérieur de la région.

« Nous ce qu'on voulait, c'est le maintien des emplois actuels au siège social plus seize emplois dans la région. Là il fallait aménager des locaux et on dit c'est correct on va vous les aménager vos locaux, c'est comme ça que c'est arrivé », explique M. de Tilly.

Le commissaire précise avoir été proactif et qu'il n'y a pas eu d'intentions malveillantes de la part d'Olymel. « Les discussions se sont déroulées dans une bonne ambiance », a-t-il assuré au COURRIER, tout en admettant que les entreprises aujourd'hui se laissent un peu plus désirer.

« Ça fait des années que nous les suivons et nous étions à une étape charnière (la fin du bail). Le 60 000 \$ fait partie des attraits qu'on a voulu leur offrir pour qu'ils puissent rester », a expliqué Mario de Tilly.

Richard Vigneault confirme que les discussions entre Olymel et le CLD ont contribué à faire pencher la balance en faveur de Saint-Hyacinthe. Il affirme cependant que la subvention ne représente « pas un très gros montant » et que de ce fait « elle peut avoir joué un rôle dans la décision, mais pas prépondérant ». Il parle d'un « incitatif comme un autre » qui ne peut à lui seul avoir orienté la décision.

Olymel a aussi obtenu du propriétaire de l'immeuble, Placements Maska, des « conditions de location avantageuses », selon M. Vigneault. Le président de Placements Maska, Roger Letendre, a refusé de fournir plus de précisions au COURRIER.

Dans une lettre de remerciements envoyée à M. de Tilly, la direction d'Olymel affirme qu'elle « compte demeurer un important partenaire pour Saint-Hyacinthe dans le futur ».

La mairesse de Saint-Valérien n'en savait rien

Dominique Lemoine

La mairesse de Saint-Valérien et membre du conseil d'administration du CLD, Raymonde Plamondon, était absente lors de la séance du 23 février et a affirmé au COURRIER n'avoir été informée ni par Olymel ni par le CLD du départ imminent des employés du service d'ingénierie vers l'une ou l'autre des destinations potentielles.

Le porte-parole d'Olymel, Richard Vigneault, affirme que les travaux d'aménagement des espaces du siège social seront terminés d'ici deux semaines et que le transfert pourra dès lors s'effectuer.

Avec l'atelier de réparation de machinerie, le service d'ingénierie est tout ce qu'il restait d'Olymel dans cette municipalité de 1689 habitants. Après s'être informée auprès de l'entreprise, Mme Plamondon dit avoir été rassurée sur le maintien de l'atelier à Saint-Valérien. « Ils ne peuvent tout de même pas transférer ça dans un centre-ville », dit-elle.

Mario de Tilly affirme de son côté qu'il a été souvent question au CLD du fait qu'il n'y aurait plus d'activités d'Olymel à Saint-Valérien, que ce qui restait subsistait « sur du temps emprunté ». Il considère que personne ne peut prétendre ne pas le savoir, « que ça a été discuté et que c'était très clair ».

L'important maintenant pour lui est de « sauver le plus d'emplois possible dans la MRC, sans discrimination entre les municipalités, et de travailler très fort pour en avoir dans les municipalités rurales ».

La mairesse soutient avoir appris de l'existence d'une subvention de 60 000 \$ destinée à Olymel la semaine dernière en lisant le compte-rendu de la séance du conseil d'administration, lequel ne faisait cependant pas référence au transfert du service d'ingénierie.

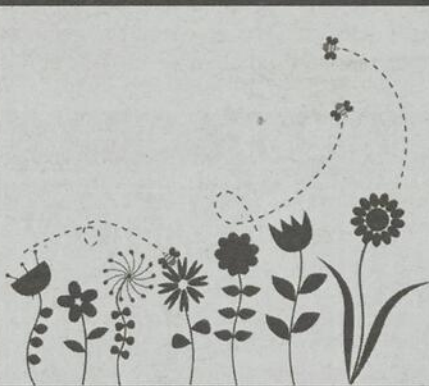


Photothèque Le Courrier ©

C'est LE COURRIER qui a appris à Raymonde Plamondon qu'Olymel allait transférer son service d'ingénierie de machinerie vers Saint-Hyacinthe. Elle n'avait auparavant jamais entendu parler d'un déménagement potentiel de ce service vers Boucherville ou Saint-Hyacinthe.

Carrefour jeunesse-emploi maskoutain
Club de recherche d'emploi
Saint-Hyacinthe inc.

Puisque butiner n'est pas synonyme de continuité



Atelier gratuit sur la stabilité en emploi

Astuces et conseils afin de maintenir votre emploi

Le mercredi 21 avril à 19 h

Merci de confirmer votre présence au 450 771-4500

Places limitées

1305-4, rue des Cascades



Emploi Québec

Les passions
de Manon
ÉPICERIE FINE



SENTEZ,
GOÛTEZ,
DÉGUSTEZ

Tortas de Aceite

La Torta de Aceite, avec plus de 100 années de tradition, est un produit des pâtisseries andalouses espagnoles originellement fabriquées à Séville.

Les Tortas sevillanas sont légères et croquantes. Ses ingrédients principaux sont : la farine de blé et l'huile d'olive, le sésame, des semences et des saveurs d'anis.

Nous avons des tortas sucrées cannelle et amande la nouveauté. Quel bonheur. Elles peuvent être mangées à tout moment de la journée, au déjeuner, au goûter, comme au dessert. En rapport avec la teneur élevée en huile d'olive pure, c'est une alternative saine à la pâtisserie classique et un excellent repas principal avec une salade.

Un paquet contient 6 tortas, 7,95 \$

Petite recette simple :

La Tortas de Aceite Monte
San Savino

6 personnes

Tortas de Aceite nature

Sauce tomate Sugo Toscana

350 g de pepperoni Monte san Savino (chez William) que vous couperez en dés

Oignons en fines lanières

Origan

Fromages : provolone et reggiano

Cuire à four 425 F pendant 7 minutes et servez.

Elles sont fabriquées à la main et croyez-moi c'est tout un art!!!

Elles sont également emballées individuellement, quelle patience! Je dis un gros BRAVO.



Une toute nouvelle version, visitez
www.lespassionsdemanon.com

1660, rue des Cascades
www.lespassionsdemanon.com

450 250-nice (6423)

Olymel consolide sa présence à Saint-Hyacinthe



Dominique Lemoine

dlemoine@lecourrier.qc.ca

Placé devant la possibilité qu'Olymel déménage son siège social de l'avenue Pratte à Saint-Hyacinthe vers son centre de distribution de Boucherville, le commissaire industriel au CLD Les Maskoutains, Mario de Tilly, a entrepris vers la fin de 2009 des négociations avec Olymel qui ont mené à l'octroi d'une subvention conditionnelle de 60 000\$ à Olymel et au renouvellement du bail de son siège social à Saint-Hyacinthe.

La subvention permet aussi de conserver dans la MRC les seize emplois du service d'ingénierie de machinerie Olymel de Saint-Valérien-de-Milton, puisque l'entreprise prévoyait les transférer à Boucherville, soutient M. de Tilly. Il ajoute qu'il est très clair qu'Olymel n'a plus aucun plan d'avenir pour Saint-Valérien.

La somme doit donc être exclusivement dédiée à des travaux d'agrandissement des locaux actuels du siège social pour y accueillir ces seize employés.

Elle était aussi conditionnelle au renouvellement du bail à partir du 1^{er} mars 2010 pour une période de cinq ans avec une option pour cinq années supplémentaires, au maintien des 143 emplois actuels au siège social, à la présentation de la facturation finale démontrant que les travaux ont été exécutés, à la réalisation des travaux avant le 31 décembre 2010 et au remboursement du montant en cas de départ.

La subvention a été acceptée à l'unanimité par les membres du conseil d'administration du CLD présents (18 sur 28) à la séance du 23 février 2010. « Il fallait consolider la position d'un de nos plus importants industriels, qui est encore notre plus grand employeur avec 150 employés au siège social et 1730 dans la MRC », dit M. de Tilly.

Il affirme que « ce n'est pas de l'à-plat-ventrisme, mais qu'il « fallait leur démontrer qu'ils sont bienvenus et appréciés chez nous, et ce, malgré des moments difficiles au niveau des relations de travail ».

« Si nous ne faisons rien, qu'est-ce qu'on aurait à dire à la population si l'entreprise avait décidé de s'en aller », demande-t-il, ajoutant que le travail du CLD ressemble parfois à une partie de poker.

La subvention du CLD s'inscrit dans le cadre de son Programme de mesure d'aide aux entreprises et de soutien aux projets de développement local, qui bénéficie d'une enveloppe annuelle de 80 000 \$ financée par le ministère du Développement économique, de l'Innovation et des Exportations.

Sans en nommer précisément, Mario de Tilly affirme que ce programme a déjà servi à aider d'autres entreprises de la MRC dans

le passé et que la sélection des entreprises bénéficiaires se fait en fonction de l'importance des dossiers pour l'économie locale. ◀



Le siège social d'Olymel est situé sur la rue Pratte à Saint-Hyacinthe depuis mars 1987. À moins de ne pas respecter ses engagements envers le CLD et de lui rembourser 60 000 \$, Olymel devra y demeurer au moins jusqu'en février 2015.



Photo Robert Gosselin, Le Courrier

Reconfiguration du stationnement

Les employés municipaux procèdent depuis quelques jours à une reconfiguration des stationnements de la Bibliothèque T.-A.-St-Germain et du Pavillon Desjardins, qui abritait autrefois la caisse Dessaulles. Dorénavant, il n'y aura plus que deux entrées-sorties, une sur la rue Lafontaine et l'autre sur Dessaulles, plutôt que quatre.

PROJET D'OUVERTURE D'UNE INSTALLATION SANS BUT LUCRATIF À SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON

Lundi 19 avril 2010 de 19 h à 20 h 30, au Centre Communautaire 1384, rue Principale à Saint-Valérien

Le centre de la petite enfance maFAMlgarde ainsi que la municipalité de Saint-Valérien-de-Milton invitent les parents de cette municipalité ainsi que les municipalités avoisinantes à une rencontre d'information. Afin de procéder à l'étude de faisabilité pour ce projet, nous aimerions connaître les besoins de garde des parents de ces secteurs.



maFAMlgarde
Centre de la petite enfance

Nous vous attendons en grand nombre !

0224466

Centre DERMATOLOGIQUE maskoutain

*Pour se sentir belle. Pour se sentir femme...
Adoptez la clinique la plus expérimentée en région.*

- **BOTOX :**
Rides d'expression (front, glabre, pattes d'oie)
- **REPLISSEURS :**
Effet lift naturel (joues affaissées et creuses - rides) (Restylane, Teosyal, Radiesse, Esthélic)
- **LASER :**
couperose - angiome • Télangiectasies - Varicosités
- **PEELING ET PHOTORAJEUNISSEMENT (IPL) :**
Taches brunes, pores dilatés, teint terne, rougeur diffuse
- **ÉPILATION AU LASER LIGHTSHEER**



Le Dre Faucher et son équipe : Martine, infirmière auxiliaire et esthéticienne spécialisée en laser, Odette, secrétaire et coordonnatrice de la clinique, Dre Lise Faucher M.D. et Pierrette, infirmière spécialisée en dermatologie.

Dre Lise Faucher M.D., LMCC, CSPO, FRCPC(C), DABD

Dermatologue - Médecin spécialiste de la peau
Diplômée de l'American Academy of Dermatology
Membre de la Société Canadienne de Chirurgie Esthétique au Laser

2356, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe
Téléphone : 450 778-2333

Consultation gratuite avec la technicienne laser

Certificats-cadeaux

Les frustrations s'accumulent
au Palais de justice

Des employés à fleur de peau



Marie-Pier
Gagnon Nadeau

mpgagnon-nadeau@lecourrier.qc.ca

Manifestations, grève de l'uniforme et attente interminable de la nomination d'un nouveau juge : plusieurs acteurs du Palais de justice ont la patience à fleur de peau par les temps qui courent.

Depuis hier, les constables spéciaux, qui effectuent le travail d'agent de la paix dans les palais de justice et dans certains édifices publics comme l'Assemblée Nationale, célèbrent le triste anniversaire de leur grève de l'uniforme, amorcée il y a un peu plus d'un an. Depuis mars 2009, les constables ont porté un pantalon dépareillé plutôt que le pantalon d'uniforme, revendiquant un meilleur salaire en vue de régler un problème de rétention du personnel.

Pour célébrer comme il se doit, des accessoires colorés sont venus s'ajouter au nouvel uniforme des constables pour dénoncer la lenteur des négociations avec leur employeur, le ministère de la Sécurité publique et le Conseil du trésor.

« On ne demande pas une augmentation de salaire, on veut juste le rattrapage salarial qui a été octroyé à d'autres corps d'agents de la paix », a indiqué le Président provincial du Syndicat des Constables Spéciaux du gouvernement du Québec, Gabriel Aubut.

Selon le syndicat, la formation d'un constable coûte près de 40 000 \$. « Sur vingt

constables qui sortent de leur formation, plusieurs quittent leur emploi au bout d'un an pour s'en aller dans d'autres organisations où ils seront mieux rémunérés, a précisé le

vice-président, Serge Lefrançois. Il me semble que le calcul est simple : ce n'est pas payant pour personne. »

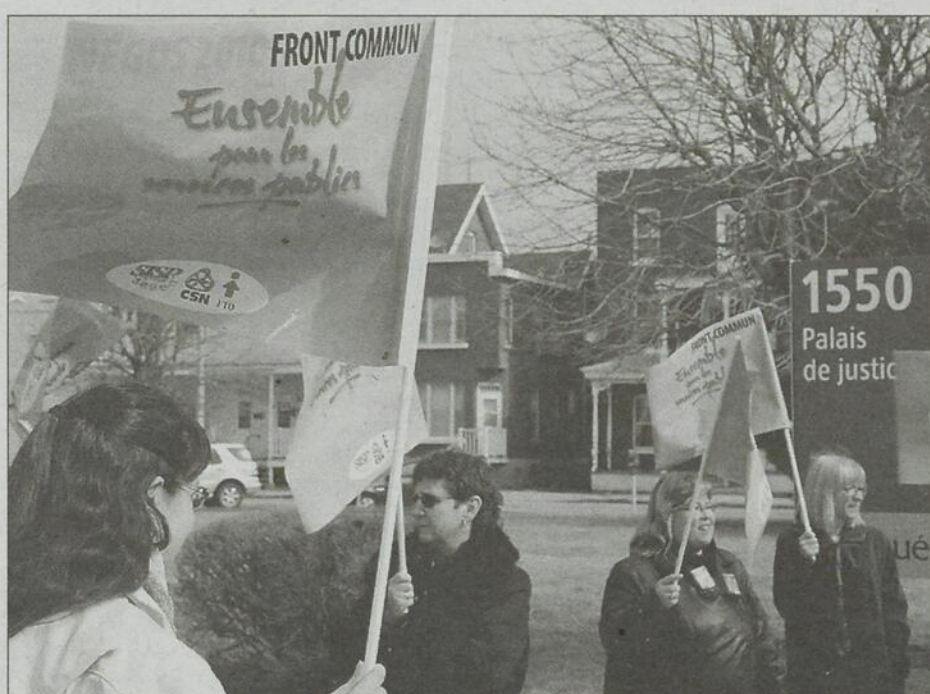


Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Les employés de la fonction publique du Palais de justice de Saint-Hyacinthe ont manifesté, le 31 mars, pour rappeler la fin de leur contrat de travail imposé par Québec en 2005, sans qu'une nouvelle convention collective ait été signée.

Les constables spéciaux célèbrent le triste premier anniversaire de leur moyen de pression en vue d'obtenir des salaires plus élevés permettant de résorber le problème de rétention de personnel qui afflige leur profession.

À l'instar des constables spéciaux, les employés de la fonction publique des Palais de justice ont eux aussi maille à partir avec leur employeur dans le renouvellement de leur convention collective. Les employés de la fonction publique du Palais de justice de Saint-Hyacinthe ont manifesté le 31 mars devant l'édifice de la rue Dessaulles, alors que de nombreux rassemblements se tenaient simultanément devant les écoles, les hôpitaux et autres services publics.

Les employés du Front commun de la fonction publique et parapublique (CSN, FTQ et Secrétariat intersyndical des services publics) réclament pour leur part de meilleures conditions de travail et des solutions aux problèmes qu'ils vivent au quotidien dans un souci d'assurer de bons services publics à la population. ◀

Semaine de l'action bénévole 2010

du 18 au 24 avril



2010

Bravo
et merci aux
bénévoles !



LE CENTRE DE BÉNÉVOLAT
DE ST-HYACINTHE INC.

MAISON BENOIT-BENOIT

1015, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe 450 773-4966

Biogénie
beauté
concept

656, rang Saint-Amable Saint-Barnabé Sud
Québec J0H 1G0 • 450 701-2854

Découvrez le soin visage Biogénie
Lifting non chirurgical
Résultat visible après 1 traitement
Traitement corps cellulite
Résultat visible après 3 traitements.

Obtenez
20\$
de rabais sur votre
premier traitement



Cours de
PLONGÉE
SOUS-MARINE



St-Hyacinthe
20 avril

Ste-Julie
intensif
24-25 avril
8-9 mai

St-Hyacinthe
715, rue Castelnau
450-778-3408



Sans frais: **1-866-667-3783**
www.plongee-nordsud.com

Il manque toujours un juge au Palais de justice

La nomination se fait attendre

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**

La grève de l'uniforme des constables spéciaux et les manifestations des employés de la fonction publique du Palais de justice de Saint-Hyacinthe surviennent presque un an après le départ à la retraite du juge Denis Robert, qui n'a toujours pas été remplacé par le ministère de la Justice.

L'enquête publique sur le processus de nomination des juges annoncée mardi par le Premier ministre Jean Charest ne devrait pas perturber le cours des processus enclenchés. Cette enquête fait suite aux affirmations de l'ancien ministre de la Justice Marc Bellemare selon lesquelles il aurait nommé trois juges sous la pression de bailleurs de fonds du Parti libéral au cours de son bref passage à la tête du ministère.

Au moment de mettre sous presse, les limites de l'investigation de cette enquête pu-

blique étaient toujours nébuleuses. Le Premier ministre a annoncé hier que l'enquête s'intéresserait essentiellement aux allégations formulées par l'ex-ministre Bellemare, mais a laissé la porte ouverte au commissaire Michel Bastarache d'élargir la période couverte par son investigation. « Si l'enquête s'intéresse principalement à la période alléguée par Me Marc Bellemare, il n'y aura pas de raisons de suspendre les processus de nomination en cours, mais ça reste à confirmer », a pour sa part avancé la porte-parole du ministère de la Justice du Québec, Me Johanne Marceau.

Déjà, l'été dernier, le processus de nomination de nouveaux juges à la Cour du Québec à Saint-Hyacinthe, Longueuil et Montréal s'était retrouvé au cœur d'un litige opposant le juge à la cour municipale de Montréal Antonio Discepola au juge en chef de la Cour du Québec, Guy Gagnon.

Le juge Discepola avait été outré d'apprendre du juge Gagnon que sa candidature pour être muté à la Cour du Québec devait être examinée par un comité de sélection avant qu'il ne soit déclaré apte à faire le saut vers un autre tribunal.

Selon son interprétation du règlement régissant le processus de nomination, le juge Discepola estime que l'évaluation des candidatures par un comité de sélection ne s'applique qu'aux avocats et non pas aux juges en exercice dont les aptitudes à occuper cette fonction ont déjà été évaluées avant leur première nomination.

Le juge Discepola a déposé une requête en Cour supérieure contre la décision du juge Gagnon estimant qu'elle constituait une « atteinte grave à son indépendance judiciaire. »

Entre temps, dans les salles de cour du Palais de justice de Saint-Hyacinthe, la patience des juges Guy Fortier et Yves Morier,

qui doivent partager la surcharge de travail en attendant la sélection d'un troisième juge, est mise à rude épreuve.

Les jours de comparution, il n'est pas rare de voir défiler jusqu'à 120 prévenus devant le tribunal. L'engorgement des rôles force la remise de comparutions et de procès jour après jour.

Récemment, une jeune femme revenue d'Europe, où elle travaille, pour subir son procès est ressortie bredouille du Palais de justice, la cour n'ayant pas le temps de procéder avec son dossier dans une journée surchargée.

« Madame n'a pas à obtenir un privilège sur d'autres accusés parce qu'elle s'est déplacée de loin pour son procès, mais il est vrai que les problèmes du système donnent lieu à des situations frustrantes », a d'ailleurs convenu le juge Morier devant un avocat de la défense contrarié. ◀



Photothèque, Le Courrier ©

Jean Charest : une visite, deux discours

Cette fin de semaine, le Parti libéral du Québec tient son conseil général à Saint-Hyacinthe. Vendredi, Jean Charest en profitera pour rendre hommage à Robert Bourassa, dont on fêtera le 40^e anniversaire de sa première victoire, le 29 avril 1970. Le premier ministre clôturera le conseil dimanche matin par un autre discours d'usage.

Les passions de Manon
ÉPICERIE FINE

DÉGUSTATIONS

17 AVRIL
La Dulce de Leche
(ce superbe caramel de lait) Argentine

24 AVRIL
Huile d'olive au basilic
100 % pur du Lac-Saint-Jean Antioxydant

1^{ER} MAI
Le jus de Bleuets de Bleud'ici

Profitez pour garnir le garde-manger **2 \$ de rabais** sur chaque bidon acheté. Merci à la Maison à L'Olivier

1660, rue des Cascades / Au centre-ville de Saint-Hyacinthe le plus beau au Québec 450 250-nice (6423)
www.lespassionsdemanon.com

Centre Novaderm
technologie de pointe

Dre Jacqueline Tousignant
dermatologue
LMCC, CSPQ, FRCP(C)-FAAD
Dermatologue depuis 23 ans

Spécial Avril
Jusqu'à 300 \$ de rabais
sur épilation au laser

Offrez-vous un cadeau durable et abordable

Spécialistes de l'épilation au laser à Saint-Hyacinthe

- Supervision d'un médecin spécialiste en dermatologie
- 9 ans d'expérience
- Consultation sans frais, sans engagement
- Une équipe attentionnée à vos besoins

2115, boul. Casavant O., suite 201, Saint-Hyacinthe
450-250-3030
www.novaderm.ca

Jeu 15 avril 2010 - Le Courrier - A 9

Éditorial

Nous, on fabrique des bombes

C'est dans une ambiance plutôt explosive que s'ouvrira demain vendredi le Conseil général du Parti libéral du Québec à Saint-Hyacinthe. Une bombe n'attend pas l'autre au sein de la grande famille libérale depuis quelques mois. Ça pète de partout et la plupart du temps les libéraux les fabriquent et les font sauter eux-mêmes!

Je propose d'ailleurs la chanson de Pagliaro « Les bombes » comme chanson thème du Conseil. Les récentes déclarations de l'ancien ministre de la Justice et ex-Maskoutain, Marc Bellemare, devenu en quelque sorte artificier en chef, au sujet du trafic d'influence entourant le processus de nomination des juges risquent d'alimenter bien des discussions dans les corridors de l'Hôtel des Seigneurs, voire de monopoliser toute l'attention et de faire déraiper ce rassemblement.

Déjà qu'à l'extérieur, on peut s'attendre à voir parader des manifestants en quantité d'ici dimanche midi. Ce ne sont pas les dossiers chauds qui manquent pour ceux qui veulent passer un message au gouvernement. Ils ont l'embarras du choix : négociations dans le secteur public, refus de mettre sur pied une enquête publique sur l'industrie de la construction, favoritisme dans l'octroi des permis de garderies, accommodements raisonnables, modifications controversées au calendrier scolaire, budget, taxe et ticket modérateur en santé, hausses de tarifs et de la TVQ, etc. N'en jetez plus la cour est pleine et la popularité des libéraux et du chef en chute libre.

Ils voudraient creuser leur propre tombe qu'ils n'agiraient pas autrement. Encore heu-

reux que les prochaines élections ne soient pas sur le radar avant environ trois ans. Ce ne sera pas de trop pour renverser la vapeur.

Mais plus que tout ce week-end, il faudra surveiller les rebondissements associés à l'affaire Bellemare, lui qui ne rate pas une occasion d'embarrasser Jean Charest.

Et ça marche drôlement. Même que l'avocat, loin d'être intimidé par les menaces de mises en demeure ou d'être impressionné par la riposte de son ancien chef et l'annonce d'une commission d'enquête sur le processus de nomination des juges, en rajoute sans cesse dans la presse. Dans quel but fait-il cela? Bonne question.

On aimerait bien qu'il se présente avec des noms et des preuves en main devant le Directeur général des élections, une commission parlementaire ou une commission d'enquête,

mais il préfère de loin l'attention que lui portent les journalistes et la tribune qu'ils lui offrent. Arrivera-t-on à savoir qui ment et qui dit la vérité?

J'ai l'impression que la vérité se trouve quelque part entre les deux versions, même si Jean Charest a beaucoup plus à perdre que l'autre dans cette histoire.

Malheureusement, je doute fort qu'une commission d'enquête arrive à convaincre tout le monde de l'impartialité et de l'imperméabilité des nominations politiques.

Où il y a de l'homme, il y a de l'homme. Et où il y a de la politique, il y a toujours de la politiciaille. C'est encore plus évident depuis quelques jours. ◀



Martin Bourassa
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Chef de la division des communications à la Ville de Saint-Hyacinthe : on recherche la perle rare

Allo Claude?
Ici Clotaire, je me
cherche justement un
petit side line loin de
Québec...



LA DÉCLARATION DE LA SEMAINE

« Il fallait leur démontrer qu'ils sont bienvenus et appréciés chez nous, et ce, malgré des moments difficiles au niveau des relations de travail. »

- Mario De Tilly, au sujet de la subvention octroyée à Olymel

Entre les lignes

J'offre mes services

Retour à la case départ. La Ville de Saint-Hyacinthe doit reprendre le processus de sélection dans le but de dénicher un Chef de la division des communications. L'ancienne titulaire du poste n'aura fait que passer.

Faut-il s'en surprendre? Pas vraiment. J'avais pratiquement été visionnaire dans un papier publié dans cette page en octobre dernier en écrivant que le fait qu'elle n'habitait pas la région et qu'elle serait sous l'étroite supervision de celle qu'elle remplaçait n'aiderait sûrement pas à faciliter son intégration.

La bonne nouvelle, c'est qu'on mettra en pratique les conseils que j'avais émis à ce moment en déplorant l'absence d'élus sur le comité de sélection pour ce poste stratégique. Voilà que le maire lui-même a décidé d'y voir en compagnie de la conseillère Nicole Dion-Audette. J'ose espérer qu'ils auront une sensibilité accrue envers le talent local étant donné que l'ancienne titulaire a été préférée à deux candidats locaux. On voit le résultat. De toute évidence, l'ancien comité de sélection, auquel on avait associé un consul-

tant expert en marketing, a fait fausse route.

À mon avis, le principal problème de la Ville n'est absolument pas au niveau de la mise en marché, du marketing, du branding ou de l'image, mais au niveau des communications. Autant externes entre la Ville et la population qu'internes entre les différents services et départements. Les lacunes sautent aux yeux. En voici une : on cherche un Chef de la division des communications pour un service qui comprend une secrétaire, une préposée aux requêtes, une réceptionniste et un appariteur-courrier. On aura un chef, mais pas d'indiens! Une division des communications sans aucun agent de communication, c'est assez inusité. Un dernier conseil : trouvez un bon communicateur, une personne capable de travailler en équipe, qui connaît le milieu et qui soit en mesure de faire l'unanimité autour de lui.

Bref, misez sur le contenu et laissez le contenant (le marketing) aux ressources externes. Il me fera plaisir de vous conseiller. Sans frais. ◀

Les fleurs de la semaine

La rose



Le pissenlit



À Claude Marchesseault

Bénévole infatigable et fier Maskoutain, Claude Marchesseault a franchi le cap des 55 ans d'implication bénévole la semaine dernière, une longue et belle aventure qui découle de la naissance de Caritas, puis de Centraide. Au fil des ans, il a supporté, embrassé, défendu et porté à bout de bras d'innombrables causes et organisations, tout cela avec une fougue peu commune. ◀

À Postes Canada

Depuis quelque temps, c'est rendu un vrai tour de force de se faire servir au bureau de Postes Canada à Saint-Hyacinthe en semaine, quand on s'y présente entre 17 h 15 et la fermeture des portes pourtant prévue seulement à 17 h 30. Il faudrait peut-être rappeler à certains des principes élémentaires de courtoisie et de bon service à la clientèle. Ou encore remettre les pendules à l'heure. ◀

Fondé en 1853
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

lecourrier.qc.ca

Le doyen des journaux français d'Amérique

• Éditeur : Benoît Chartier
• Rédacteur en chef et éditorialiste : Martin Bourassa

• Journalistes : Hélène Dion, Jean Dumont, Marie-Pier Gagnon Nadeau, Simon Granger, Dominique Lemoine, Véronique Lemonde, Jean-Luc Lorry, Geneviève Ménard • Adjointe à la rédaction : Josée Bachand • Photographes : Robert Gosselin, Patrick Roger • Directeur de publicité : Guillaume Bédard • Publicitaires : Benoît Beauregard, Louise Beauregard, Michel Bienvenue, Nadine Chicoine, Candy Corriveau, Luc Desrosiers, Johanne Lafontaine, Gérard Leblanc, Hugo Lettre, Josée Malo, Paul Paradis, Élise Pincince-Bureau, Isabelle St-Sauveur • Secrétaires de publicité : Linda Douville, Marlène Laurence • Directrice de production : Josée Cusson • Contrôleur : Monique Laliberté • Directeur du tirage : Claude Gaudreau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est membre de:



RÉSEAU SÉLECT



Hebdomadaire publié par:
DBC COMMUNICATIONS INC.

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec © 239971

Abonnement : Par le camelot, 1,40\$ la semaine, 53,53\$ par année. À l'extérieur du Canada 250\$ par année. Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.

Courriel : redaction@lecourrier.qc.ca
Publicité : publicite@lecourrierclaron.qc.ca

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

Président, directeur-général et éditeur : Benoît Chartier

655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4
Téléphone : 450 773-6028 Télécopieur : 450 773-3115

Courriel : admin@dbccomm.qc.ca
Site web : www.dbccomm.qc.ca

Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7. « Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 421898 »

Forum

Programme sport-études en canoë-kayak

Conjuguer passion sportive et réussite scolaire

M. Bourassa,

Par la présente, je souhaite vous apporter quelques compléments d'information au sujet du nouveau sport qui sera intégré dans le programme sport-études, soit le canoë-kayak, commenté dans l'édition du 8 avril du Courrier de Saint-Hyacinthe.

L'école secondaire Fadette et la polyvalente Hyacinthe-Delorme, de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, sont très fières d'offrir, depuis maintenant trois ans, un programme sport-études reconnu par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS). Cette année seulement, ce sont plus de 100 élèves de la 1^{re} à la 5^e secondaire qui bénéficient du programme, toutes disciplines sportives confondues. Depuis son implantation, nous constatons que ce programme correspond à un besoin

réel puisque le nombre d'inscriptions est en augmentation.

Nous sommes d'autant plus fiers que ce programme, combinant la passion sportive à la réussite scolaire des jeunes, augmente de façon significative leur motivation et leur persévérance sur les bancs d'école. Pour intégrer ou demeurer dans le programme, l'élève recommandé par son association sportive doit être en mesure de poursuivre son cheminement scolaire avec succès, car la réussite scolaire aura toujours préséance sur les objectifs sportifs. De fait, une moyenne de 72 % et plus est exigée en français et en mathématique et aucun échec dans les autres matières n'est toléré. L'élève doit également démontrer de bonnes attitudes de travail et faire preuve d'autonomie et de discipline.

Bien que les après-midi soient consacrés à l'entraînement sportif, l'élève doit voir l'ensemble du programme régulier prévu par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS). Pour y arriver, l'élève a un horaire condensé en avant-midi et une période de classe est prévue sur l'heure du dîner. Les élèves de même niveau provenant des différentes disciplines sportives sont regroupés dans un même groupe.

Parce que la réussite scolaire est au cœur de nos priorités, un soutien pédagogique est mis en place et une équipe enseignante suit régulièrement les élèves. Ces derniers bénéficient également d'un service de tutorat. Le tuteur rencontre l'élève sur une base individuelle, s'informe de ses résultats scolaires auprès des enseignants et rencontre le coordonnateur du programme sport-études

pour l'informer de sa progression. Au besoin, des périodes de récupération sont offertes aux élèves ainsi que des périodes spécifiquement consacrées à l'étude à certaines périodes de l'année.

Actuellement, un éventail de disciplines sportives est offert : soccer, judo, nage synchronisée, patinage artistique, tennis et sport équestre. Le canoë-kayak sera offert dès la rentrée scolaire 2010. Comme une nouvelle corde à un arc, le canoë-kayak sera une discipline sportive additionnelle implantée à même le programme sport-études déjà existant. Il s'agit là d'un pas de plus vers la réussite scolaire des jeunes athlètes de la région!

Guy Pothier, directeur

École secondaire Fadette

Les Jours de la jonquille

51 500 \$ amassés pour faire fleurir l'espoir!

L'organisation récente des Jours de la jonquille de la Société canadienne du cancer, à Saint-Hyacinthe et dans les environs, a permis d'amasser 51 500 \$.

La vente de ces fleurs éclatantes de vie et de gaieté a donné le coup d'envoi de la campagne de financement annuelle de la Société canadienne du cancer (SCC) et rappelé qu'avril est le Mois de la lutte contre le cancer.

Près de 40 000 jonquilles ont été vendues par environ 500 bénévoles tous motivés à lutter contre le cancer dans quelque 41 points de vente.

Lors de la Soirée Reconnaissance aux Bénévoles tenue à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe, des épinglettes 5 ans, 10 ans, 15 ans et 20 ans ont été remises en guise de reconnaissance par le Dre Lise Faucher, présidente d'honneur et Pascal Milotte, président du conseil d'administration de la section Saint-Hyacinthe.

L'argent recueilli par les bénévoles de la SCC servira directement à financer des projets de recherche, à fournir des services et du soutien aux personnes touchées par le cancer, à diffuser une information à jour sur le cancer, à aider à prévenir cette maladie par la promotion de saines habitudes de vie, et à mener à bien des activités de défense de l'intérêt public.

Pour faire un don, devenir bénévole ou en connaître davantage sur le cancer, les activités et les services de la SCC, vous pouvez communiquer avec le Service d'information sur le cancer, au 1 888 939-3333, consulter le site www.cancer.ca ou communiquer directement avec le bureau de la Société canadienne du cancer au 446, rue St-Joseph à Saint-Hyacinthe.

Merci à toute l'équipe de bénévoles, aux commerces pour leur accueil si chaleureux et à toute la population pour cette belle implication.

Prochain rendez-vous : « Jours de la Jonquille 2011 du 30 mars au 3 avril ».



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Sur la photo, assises de gauche à droite : Huguette Perron, Pierrette Ménard, Béatrice Demers et Réjeanne Robineau. Debout, dans le même ordre : Jeannine Michon, Carmen Ménard, Pascal Milotte, président du conseil d'administration SCC, section Saint-Hyacinthe, Dre Lise Faucher, présidente d'honneur des Jours de la Jonquille et Ginette Comtois, agente de développement Société canadienne du cancer.

GRANDE VENTE



Panasonic

Téléviseur plasma 42" Haute définition

- Panneau anti-reflet
- Mode jeu

999⁹⁸\$

RÉG. : 1199,99 \$

Offre exclusive de GERMAIN

Récepteur numérique HD

49 \$

Prix de vente : 149 \$

Crédit programmation : 100 \$

- Installation de base incluse
- Aucun contrat à long terme
- Forfait de programmation à partir de 19,99 \$ par mois



Recevez en prime à l'achat du DSRHD505

50\$ crédit de télé à la carte

+ 50\$ crédit de programmation supplémentaire

Valable du 15 au 22 avril 2010

L'offre s'adresse aux nouveaux clients, détails en magasin.

SHAW DIRECT

TÉLÉ PAR SATELLITE 100 % NUMÉRIQUE

GERMAIN LARIVIÈRE
enchanté!

STE-ROSALIE
4370, boul. Laurier Est
St-Hyacinthe
Autoroute 20, sortie 138
(450) 799-5522

Accord D
Desjardins

Offre valide jusqu'au 22 avril 2010 ou jusqu'à épuisement des stocks, selon la première éventualité. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion sur modèles sélectionnés. L'offre s'adresse aux nouveaux clients, détails en magasin.

Un champion maskoutain

Nicolas remporte La joute junior

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**

Le finissant de l'École secondaire Saint-Joseph (ÉSSJ) Nicolas Tremblay a remporté la grande finale télévisée de la deuxième saison de La joute junior, diffusée en direct de Télé-Québec vendredi. Il est devenu du même coup le gagnant de la toute dernière émission de La joute, animée par Stéphan Bureau, qui sera retirée de la grille horaire du diffuseur public cet automne.

Au terme d'une rencontre endiablée, Nicolas a récolté 36 % des votes du public pour devancer ses adversaires, Mahdi Rouani du Collège Charles-Lemoyne (33 %) et Meryem Kahouache de l'École secondaire de Mortagne (31 %). Il a ainsi mis la main sur une bourse d'études remise par les Fonds Universitaires.

Les trois concurrents ont fait preuve d'éloquence et de répartie dans leur argumentation, alors qu'ils se prononçaient sur le devoir d'exemplarité des athlètes dans leur vie privée, la possibilité de rendre plus difficile l'obtention du permis de conduire pour les garçons, la difficulté d'afficher sa foi en public et l'importance des nouvelles technologies.

Lors de chacune de ses interventions, Nicolas a adopté une position claire et a apporté un éclairage nouveau sur les sujets proposés. Ses propos pertinents, ses idées articulées et son aplomb remarquable lui ont permis de se distinguer au fil d'arrivée, après une soirée au coude à coude avec les autres participants.

« Dans le feu de l'action, j'ai oublié le stress et les caméras. L'expérience m'a aussi confirmé que je veux me diriger vers une carrière en journalisme télé. Je me suis rendu compte que j'ai les capacités pour y arriver et que je suis à l'aise devant la caméra », a raconté Nicolas, qui entamera ses études collégiales en arts et technologies des médias au Cégep de Jonquière en août.

L'ÉSSJ fait bonne figure

En décrochant une place pour la grande finale, Nicolas a aussi permis à l'École secondaire Saint-Joseph de devenir l'unique établissement scolaire représenté dans les deux finales de l'émission. En décembre, Alexandre Doyon s'était incliné après avoir fait bonne figure lors du dernier rendez-vous de la première saison.

L'enseignante en français Michèle Lemelin, qui n'a ménagé aucun effort tout au long de l'année scolaire pour entraîner ses jeunes débatteurs vers un haut niveau d'excellence, n'hésite jamais à encourager ses élèves à participer à des activités intellectuelles qui leur permettent de se dépasser, d'approfondir leur réflexion et d'aiguiser leur esprit d'analyse.

« Ce genre d'activité agit comme un tremplin pour le cours de français. C'est une occasion pour les élèves de voir concrètement l'importance de tout ce qu'ils apprennent dans le cours : l'art de réfuter, la prononciation, la richesse du vocabulaire, la clarté des propos. C'est aussi un bel apprentissage pour un élève de voir ses efforts récompensés comme ce fut le cas pour Nicolas vendredi. »



Photo Télé-Québec ©

Nicolas, sa conseillère Catherine Perrin et l'enseignante Michèle Lemelin dans le feu de l'action lors de la finale de La joute junior, diffusée vendredi en direct de Télé-Québec.



Photo Télé-Québec ©

L'animateur de La Joute Stéphan Bureau a partagé le plateau de la toute dernière émission de la joute avec Nicolas et ses adversaires, Meryem Kahouache de l'École secondaire de Mortagne et Mahdi Rouani du Collège Charles-Lemoyne.

Soutien, réadaptation et intégration sociale en santé mentale

Un saut vers le mieux-être

l'elandemain
CENTRE PSYCHOSOCIAL

Nul n'est à l'abri d'un problème de santé mentale, peu importe son âge, son sexe, son niveau d'éducation ou son statut social.

Les préjugés entourant les problèmes de santé mentale incitent la plupart des personnes atteintes à ne pas chercher l'aide dont elles ont tant besoin.

accès RAPIDE et GRATUIT

elan-demain.qc.ca
Tél. : 450 773-1022





Ville de Saint-Hyacinthe



AVIS IMPORTANT

RINÇAGE DES CONDUITES D'EAU POTABLE POUR LE SECTEUR SAINT-SACREMENT

Le service des Travaux publics de la Ville de Saint-Hyacinthe procédera durant les soirées du 19 au 21 avril 2010, entre 18 heures et minuit, à la manipulation de vannes sur le réseau d'aqueduc dans le secteur Saint-Sacrement afin de préparer éventuellement des travaux de remplacement des infrastructures souterraines dans le secteur.

Il se peut que ces travaux préparatoires aient des conséquences sur l'aspect visuel de l'eau et sur sa coloration pour la population circonscrite dans les rues Sainte-Catherine à l'ouest et Sainte-Anne à l'est, et aux limites nord et sud sur la rue Cartier et la rue Morison.

Il est possible que les travaux puissent causer une certaine turbulence au sein du réseau et, par conséquent, colorer temporairement l'eau potable en la rendant de couleur rougeâtre sans toutefois que cela soit néfaste pour la santé.

La Ville recommande d'ouvrir les robinets d'eau froide jusqu'à ce que l'eau redevienne claire. Une attention particulière devra également être portée à la qualité de l'eau avant de débiter la lessive. La Ville tient à s'excuser des inconvénients causés par la réalisation de ces travaux et à remercier les citoyens pour leur habituelle collaboration.

Pour information : Service des Travaux publics, 450 778-8470.

L'ESSJ en spectacle pour
Opération Enfant Soleil

Une chanson pour un don

Geneviève Ménard

À nouveau, l'École secondaire Saint-Joseph (ESSJ) organise un spectacle musical dont les profits seront versés à Opération Enfant Soleil. Pas moins de 400 personnes sont attendues à l'événement, qui se tiendra le 23 avril, à 19 h, à la salle Jeanne-Daigle de l'ESSJ.

L'an passé, l'ESSJ a remis 30 000 \$ à Opération Enfant Soleil, exploit qui a été rendu possible grâce à diverses activités réalisées tout au long de l'année. Afin d'être en mesure d'offrir un montant égal ou supérieur à celui-ci, l'école a décidé de renouveler l'expérience et d'organiser un spectacle dont la totalité des dons seront, une fois de plus, remis à l'organisme Opération Enfant Soleil.

Les artistes Marie-Denise Pelletier, Jean Ravel et Yvan Pion ont gentiment accepté de se joindre aux professeurs et étudiants qui partageront avec le public leurs talents musicaux. De plus, plutôt que d'opter pour une trame sonore, les organisateurs ont choisi d'inviter le groupe « L'escale, » qui jouera à divers moments au cours de la soirée.

Le spectacle promet d'être riche en décibels puisque plusieurs genres musicaux

seront au programme, passant du rock au pop, sans oublier quelques ballades ici et là. Les personnes intéressées à se procurer des billets, qui sont en vente au coût de 10 \$, doivent composer le 450 774-3775. ◀



Marie-Denise Pelletier est l'une des artistes qui performera au spectacle-bénéfice de l'ESSJ.



Les pionniers de
l'arrosage biologique
au Québec!

www.VersBlancs.ca

SAISON COMPLÈTE D'ARROSAGE 8 TRAITEMENTS

TERRAIN COMPLET*
devant, derrière, côtés.

Incluant:

- 2 Traitements contre les vers blancs
- 2 Engrais "Gazon vert"
- 2 Insecticides (araignées, fourmis, perce-oreilles)
- 2 Inhibiteurs de mauvaises herbes

147\$

PAR ADRESSE PLUS TAXES
* Jusqu'à 10,000 pi².
Prix pour résidence unifamiliale

ALSSI
DISPONIBLE

JOURNÉE COLLECTIVE
TRAITEMENT CONTRE LES
VERS BLANCS



45\$



Appelez dès maintenant!
Informez-vous sur les dates visant votre rue.

Sans-frais: 1-877-579-9111

9 am - 9 pm

450 359-9111

0224676

LIQUIDATION FIN DE BAIL

2 pour 1

sur toutes
les cartes*

40%

sur toute la
marchandise



Hallmark

*Détails en magasin

Galeries St-Hyacinthe

40^e anniversaire de la Journée de la Terre

Marcher pour un avenir vert

Geneviève Ménard

Le 23 avril, ce seront 40 années d'innovation, de changements et d'efforts de protection qui seront soulignées à l'occasion de la 40^e édition de la Journée mondiale de la Terre. En ce sens, le comité des citoyens et citoyennes pour la protection de l'environnement maskoutain (CCCPEM) procédera à un grand rassemblement de Maskoutains, tous concernés par la condition de l'environnement, présente et future.

Puisque la Journée mondiale de la Terre est l'événement environnemental populaire le plus important au monde, il était tout naturel pour le CCCPEM, impliqué au sein de la communauté depuis 1992, de souligner cette occasion. Ainsi, il invite les Maskoutains à se joindre à eux lors du grand rassemblement du vendredi 23 avril. Le coup d'envoi sera donné dès 11 heures, au parc Casimir-Dessaulles, alors que tous effectueront une marche symbolique en compagnie de Laure Waridel, cofondatrice d'Équiterre, ainsi que d'autres citoyens actifs auprès de l'environnement. À la suite de cette marche, ils se redirigeront vers le point de départ dans le but d'échanger tout en cassant la croûte. Soit dit en passant, l'activité est gratuite, ne requiert aucune inscription et est ouverte à toute la population. Les organisateurs invitent d'ailleurs les participants à apporter un « lunch écolo », c'est-à-dire qui ne produira pas de déchets.

L'an dernier, ce sont 100 personnes qui avaient participé à la marche alors que seul le bouche-à-oreille avait été utilisé pour promouvoir l'événement. Cette année, pour la 2^e édition, ce sont plus de 400 personnes qui ont déjà confirmé leur présence, ce qui laisse présager une activité d'envergure qui, espérons-le, continuera de gagner en popularité au fil des ans.

Une fois que la marche et le dîner parsemé d'animation prendront fin, les participants seront invités à assister à une conférence de Laure Waridel, qui aura lieu à 13 h 30 au Centre des arts Juliette-Lassonde. Celle qui est considérée comme l'un des pionnières du commerce équitable au Québec y présentera un discours intimement lié au thème de la journée, soit l'environnement.

Une importante mobilisation à divers niveaux

Le Jour de la Terre est un événement d'envergure mondiale qui mobilise plus d'un milliard de personnes à travers 184 pays. Le thème décrété cette année est celui de la biodiversité. Celui-ci a pour but de sensibiliser les populations du monde entier au fait que sans même le savoir, ce sont des quantités importantes de gestes inoffensifs posés quotidiennement qui détériorent l'état de nos environnements naturels.

Si le dévouement à l'échelle internationale demeure important, la mobilisation de citoyens bien de chez nous l'est tout autant. La liste des dossiers traités par le CCCPEM est

d'ailleurs immensément longue et regorge de préoccupations toutes aussi vertes les unes que les autres. À présent, l'heure n'est cependant plus aux longs discours, alors, passez à l'action!

Pour plus de renseignements quant aux activités locales qui se dérouleront en l'honneur du Jour de la Terre, consultez le www.jourdelaterre.org.



Laure Waridel, sociologue spécialisée en développement international et cofondatrice d'Équiterre, donnera une conférence le 23 avril à Saint-Hyacinthe, à l'occasion de la Journée de la Terre.

Centre du travail

Vêtements et chaussures de sécurité

www.centredutravail.com

Plus de 75 magasins pour vous servir

PLUS DE **50%**
DE RABAIS

CHOISISSEZ
VOTRE **DUO**
POUR **29⁹⁵\$**

Rég. : 3499\$*
Chemises manches longues
avec boutons-pression
10126-111

Rég. : 2999\$*
Chemises manches courtes
avec boutons-pression
10101-111

Rég. : 3499\$*
Pantalons de travail
20350-X11

40\$
de rabais



99⁹⁵\$

Bottes de travail
Embout et semelle en composite
Rég. : 139⁹⁹\$
30715-1XX

Bottes très légères **SANS MÉTAL**
avec embout et semelle de sécurité.
Semelle adhérente en caoutchouc.

KINGTREADS

« M » RENDEZ-VOUS MARCHANDS
1390, boul. Casavant Est Saint-Hyacinthe Qc J2S 0G2
Tél. : 450 253-4828 #3221

GALERIES ST-HYACINTHE
3200 Laframboise, St-Hyacinthe J2S 4Z5
(entrée #1) / Tél. : 450 774-3621



LES PROMENADES DE SOREL

450, Boul. Poliquin, Sorel J3P 7R5
Tél. : 450 746-0832

DRUMMONDVILLE

965, boul. St-Joseph, Drummondville J2C 2C4
Tél. : 819 479-7388 / Fax : 819 479-7389

Campagne de financement du Camp de Santé

Une nouvelle façon de donner

Geneviève Ménard

Pour une deuxième année consécutive, François Lanoie, associé directeur de Samson Bélair/Deloitte & Touche, assumera le rôle de président d'honneur de la campagne de financement du Camp de Santé de Saint-Hyacinthe. Cette année, le conseil d'administration a augmenté ses objectifs, en plus d'avoir développé une nouvelle façon pour les donateurs de faire parvenir leur contribution à l'organisation.

L'an dernier, ce sont 86 jeunes de la région qui ont bénéficié d'un séjour gratuit dans un camp de vacances. Le conseil d'administration désire cette année augmenter ce nombre à 100 afin de venir en aide à un plus grand nombre de jeunes dans le besoin et offrir, par la même occasion, un répit à leurs familles.

Avec un don de 50 \$, il est possible d'offrir une journée inoubliable à un enfant ou un jeune adolescent de la région défavorisée, que ce soit au point de vue économique, social ou affectif. Avec 550 \$, c'est un

séjour complet d'une durée de deux semaines qu'il est possible de procurer à un enfant dans le besoin.

Bien que les gens et les entreprises soient de plus en plus sollicités par diverses causes, le Camp de Santé tient à préciser que, puisque leur organisme est géré de façon bénévole, chaque dollar amassé contribue directement au bien-être d'un jeune vivant dans un milieu défavorisé. Choisis par leurs enseignants, ceux-ci peuvent s'abandonner à des activités

organisées à travers lesquelles les animateurs les encadrent et contribuent à leur développement.

Bien que les dons en argent ou en valeurs mobilières (actions) soient acceptés, les dirigeants de l'organisme ont décidé de proposer une nouvelle façon de faire parvenir vos dons. Carte de crédit en main, les gens qui désirent contribuer à l'épanouissement de jeunes dans le besoin n'ont qu'à visiter le site de l'organisme (www.campdesante.com) pour y effectuer un don en toute simplicité. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Au centre, François Lanoie, président d'honneur, en compagnie des membres du conseil d'administration du Camp de Santé de Saint-Hyacinthe.

Bénévole pour la vie

La Semaine de l'action bénévole 2010 se déroule du 18 au 24 avril. Le slogan, *Bénévole pour la vie* fait référence à une personne qui donne le meilleur d'elle-même, et ce, sans compter pour aider les autres. Son action est désintéressée, issue d'un profond désir de venir en aide à d'autres personnes dont le quotidien est parfois plus gris.

Les bénévoles comprennent que les effets bénéfiques de leurs actions se répan-

dent et que chaque individu peut ainsi jouer un rôle clé dans l'amélioration de la qualité de vie des gens.

Le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe vous invite donc à profiter de cette semaine de reconnaissance toute spéciale pour mettre en lumière l'implication volontaire, libre et gratuite de nos concitoyens et ainsi rendre hommage à toutes ces personnes bénévoles qui s'impliquent au sein de notre grande région maskoutaine. ◀

Vous avez droit à vos préférences. Les autres canaux ne seront pas jaloux.

Avec 60 de vos canaux HD préférés et un choix de plus de 470 canaux, vous êtes maître de votre expérience de divertissement télévisuel avec Shaw Direct.

Devenez 100 % numérique en vous procurant un récepteur HD de Shaw Direct aujourd'hui et recevez 100 \$ en crédits de programmation, plus 50 \$ en crédits pour la télé à la carte.

RÉCEPTEUR HD
En prime: 50 \$ en crédits de télé
49\$*
POUR
APRÈS ACTIVATION DE VOS CÂBLES LA CLÉ
INSTALLATION DE BASE COMPRIS

Voir les détails en magasin.

RÉCIPIENT DE PLUSIEURS
PRIX D'EXCELLENCE
SERVICE 24/7/365
TSX 6017/5152



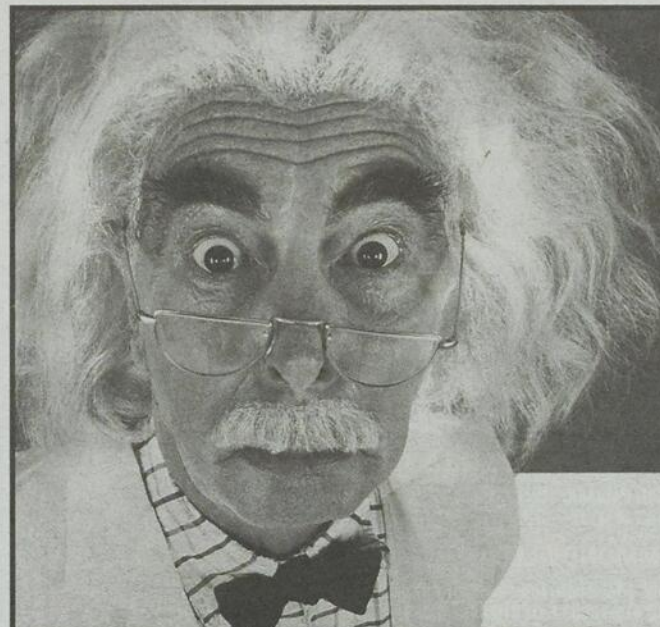
Forfait de programmation à partir de 19,99 \$ par mois.

SonXPlus
2145, av. Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe Qc
J2S 5H5
Tél. : 450 774-0433

**Clé de Sol
Salon de
l'Électronique**
2783, rue Nichols
Saint-Hyacinthe Qc
J2S 2X4
Tél. : 450 774-7896

Dumoulin Électronique
2487, av. Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe Qc
J2S 5J1
Tél. : 450 773-7353

**Stereo Plus
Germain Larivière
Électronique**
4370, boul. Laurier Est
Saint-Hyacinthe Qc
J2R 2C1
Tél. : 450 799-5522



ASSURANCES AUTO, HABITATION ET ENTREPRISE

MON COURTIER SAVANT



Chapdelaine
assurances
et services financiers inc.

2960, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe

450 774 4695
chapdelaine.qc.ca



Avril, Mois de la santé dentaire

Le secret d'un des dents en

«Douceur et expérience au service
de votre famille à Saint-Hyacinthe depuis 1985»

Clinique dentaire Anne Elazhary

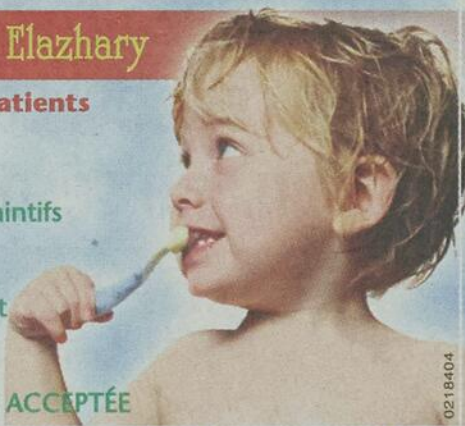
Bienvenue aux nouveaux patients

SERVICES OFFERTS :

- Dentisterie familiale
- Attention particulière aux gens craintifs
- Dentisterie esthétique • Invisalign
- Chirurgie / Dents de sagesse
- Couronnes et ponts • Blanchiment
- Prothèses / Implants dentaires
- Traitement de canaux
- Stérilisation complète • URGENCE ACCEPTÉE

Dr Anne Elazhary dmd
Dr Karine Charara dmd
Dr Nicholas Vouligny

450 773-2261
554, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe
(secteur Douville)



Visitons le dentiste et l'hygiéniste

Peu importe les qualités esthétiques de notre bouche, visiter régulièrement son dentiste a une importance capitale. Un examen tous les six mois suffit pour déceler des problèmes qu'on ne peut voir soi-même, comme la gingivite ou le déchaussement dentaire.

Si vous êtes craintif, expliquez à votre dentiste ce qui vous fait peur. Il saura vous rassurer. Informez-le si vous prenez des médicaments, si vous souffrez d'allergie ou si vous fumez. L'examen pourra différer selon vos conditions. Prévenez-le aussi si vous avez le haut-le-cœur facile : le personnel a souvent des trucs magiques pour contrer ce phénomène.

Lors de votre rendez-vous avec l'hygiéniste dentaire, vous constaterez que le nettoyage n'engendre aucune douleur et, plus vous y allez régulièrement, moins le traitement est long. La procédure consiste en trois opérations de base : le détartrage, le polissage et la soie dentaire. Profitez de ce moment pour poser des questions, pour savoir si votre hygiène buccale est adéquate et si vous utilisez les bons produits. C'est sa profession, il saura vous répondre.



Un examen tous les six mois suffit pour déceler caries, gingivite et autres problèmes dentaires.

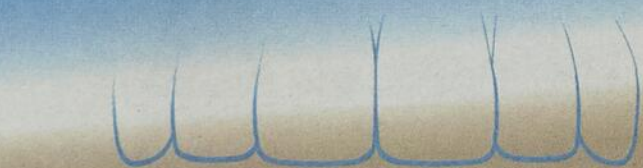
Bienvenue aux nouveaux clients



Dr. Claude Bureau, Dr. Annie Truong et leur équipe

- Service d'implantologie
- Service de radiologie numérique
- Service de soins esthétiques spécialisés (blanchiment, bijou dentaire)

CENTRE DENTAIRE



3995 Boul. Laurier O.
St-Hyacinthe, Qc J2S 3T8

450 773-1453



CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

Le Cégep de Saint-Hyacinthe est fier de contribuer à l'avancement du milieu de la santé dentaire en formant de futurs hygiénistes dentaires par le biais de son programme « Techniques d'hygiène dentaire ».

Nous tenons à informer toute la population de la région qu'il est toujours possible de prendre rendez-vous à la Clinique d'hygiène dentaire du Cégep de Saint-Hyacinthe pour recevoir des soins donnés par des étudiants du programme, sous la supervision d'un dentiste et d'hygiénistes dentaires. Moyennant des frais, ces soins sont offerts à toute la famille : radiographie, diagnostic buccodentaire, application de fluorure, obturation et scellement des puits et fissures.

Pour prendre rendez-vous : 450 778-2117 ou le 514 875-4445 (Rive-Sud et Montréal), poste 117. La Clinique est située dans les locaux du Cégep (bloc H, salle H 1001) situé au 3000 avenue Boullé, Saint-Hyacinthe.



sourire sain : santé!



La parodontie : pour des gencives en santé

La parodontie s'occupe de la santé des gencives, ces tissus mous et durs qui soutiennent les dents. Saviez-vous qu'une gencive malade peut affecter votre santé générale?

Plus de 10 % de la population souffre d'une maladie parodontale sans le savoir puisqu'elle est souvent sans douleur. L'infection la plus connue est la gingivite, qui se décèle par la présence de rougeurs, de saignements et d'enflure. Si elle n'est pas traitée, on peut développer une parodontite, qui peut engendrer des problèmes graves de santé comme les maladies cardiovasculaires, le diabète, la pneumonie et même des complications de grossesse, telles qu'un accouchement prématuré ou un bébé de petit poids.

Ne prenez pas à la légère les problèmes de mauvaise haleine chronique, de saignements excessifs, de rougeurs à la base des dents ou d'inconfort lors de la mastication. Consultez un professionnel, votre santé générale en dépend.



Plus de 10 % de la population souffre d'une maladie parodontale sans le savoir. (Photo FP)



ORTHODONTISTE

Dr Réjean Labrie, orthodontiste inc.

Spécialiste en orthodontie

1275, rue Blanchet, bureau 103
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 1J9

Tél. : 450 778-7714
Téléc. : 405 778-4342





CLINIQUE DE
DENTUROLOGIE
CATHERINE BEAUDOIN d.d.

Pour que **votre sourire**
soit une **oeuvre d'art**

Fabrication et réparation de prothèses dentaires
complètes, partielles et sur implants

2685, boul. Casavant Ouest, suite 265 Saint-Hyacinthe
450 774-2427

CONSULTATION GRATUITE

Clinique dentaire



CÔTÉ &
DESROSIERS

Dr Alain Côté D.M.D.
Dr Denis Desrosiers D.M.D.




Au plaisir de vous recevoir!

600 boul Casavant Ouest, bur. 101
Saint-Hyacinthe J2S 7S3
450 778.1164

Onzième édition de la marche de l'espoir

Vaincre la sclérose en plaques « pas à pas »

Geneviève Ménard

Le 25 avril sera une journée de grand rassemblement. À l'occasion de la Marche de l'eSPoir, activité annuelle au profit de la Société canadienne de la sclérose en plaques, le comité organisateur tentera de rassembler quelque 300 marcheurs pour contribuer à l'avancement des recherches en cours afin de venir en aide aux gens victimes de sclérose en plaques.

L'objectif principal est d'amasser 35 000 \$, soit 2 000 \$ de plus que la somme amassée l'an dernier. Le parcours, qui est accessible aux personnes en fauteuil roulant, offre aux marcheurs la possibilité de choisir des itinéraires variant entre 2,5 et 10 kilomètres. Les organisateurs se sont assurés qu'un goûter sera offert aux participants, en plus d'avoir organisé de l'animation, qui suivra les marcheurs tout au long de cette journée ou règneront ambiance familiale et espoir. Le grand coup d'envoi sera donné dès 10 h, au Centre communautaire La Providence.

Lorsque le comité organisateur a approché Paul-Émile Parenteau afin de lui offrir le titre de président d'honneur, ce dernier n'a pu re-

fuser, et ce, malgré le fait qu'il avait récemment décidé de s'impliquer auprès d'un moins grand nombre d'organismes afin de se reposer un peu. « Ce sont nous, les gens en forme, qui n'avons pas le droit de couper nos activités par manque de temps. Bien qu'on manque toujours de temps, on réussit toujours à en trouver pour venir en aide aux gens dans le besoin, » a-t-il déclaré.

Ce n'est pas par hasard si le restaurateur bien connu a été choisi pour porter l'élogieux titre de président d'honneur : actif et très impliqué au sein de la communauté, il représentait, pour la cause, un exemple parfait démontrant qu'il n'y a pas d'âge pour être en bonne forme physique. M. Parenteau a d'ailleurs fait preuve d'une grande humilité lorsque Jacynthe Daigle, coordonnatrice de la Sclérose en plaques Saint-Hyacinthe/Acton, a mentionné qu'il était revenu de Floride expressément pour la conférence de presse qui annonçait l'événement.

Au Canada, ce sont trois cas de sclérose en plaques qui sont diagnostiqués chaque jour. La maladie, qui est la plus répandue chez les jeunes adultes, touche principalement les femmes et perturbe toutes les sphères de vie de la personne atteinte.

Pour information ou pour vous inscrire à la Marche de l'eSPoir : 450 773-6285. ◀



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Paul-Émile Parenteau, président d'honneur, entouré du maire Claude Bernier et de membres du conseil d'administration, de marcheuses, de la coordonnatrice ainsi que de la coordonnatrice adjointe de la Sclérose en plaques Saint-Hyacinthe/Acton.

★

WWW.SWANN.CA

SWANN MD

Vivez l'expérience...

CONDITIONNEMENT physique POUR FEMMES

120\$ de rabais*

POUR LES 50 PREMIÈRES CLIENTES SEULEMENT

Notre nouvelle équipe vous attend, venez nous rencontrer!

Portes ouvertes

22 avril de 16h à 20h
23 avril de 9h à 20h
24 avril de 9h à 16h

30 min.

Bienvenue aux anciennes abonnées!

SWANN • St-Hyacinthe

2115, boul. Casavant Ouest, suite 104 **450.250.2882**

(Centre d'affaires Casavant / coin boul. Labramboise / derrière Chez Ti-Père)

*Sur abonnement 12 mois régulier ; Non transférable. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en succursale. Certaines conditions s'appliquent. Frais d'évaluation en sus.



Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

C

section
culture

Record Store Day

La musique au premier plan



Geneviève
Ménard

gmenard@lecourrier.qc.ca

Si vous n'avez jamais entendu parler du *Record Store Day*, c'est probablement parce que l'événement en est à ses premiers balbutiements au Québec. Toutefois, cette journée à vocation culturelle d'envergure internationale gagne à être connue, puisqu'elle embrasse une mission éminente, soit celle d'encourager et de promouvoir l'importance des disquaires indépendants.

L'idée originale est née chez nos voisins du sud en 2007. Le phénomène est donc relativement nouveau, particulièrement chez nous, où les disquaires indépendants ne courent malheureusement plus les rues. Le concept? Organiser, à chaque 3^e samedi d'avril, une journée mettant la musique au premier plan, et ce, dans le but de promouvoir l'importance des disquaires indépendants dans différentes communautés. En ce sens, bon nombre d'artistes profitent de cette date (qui coïncide cette année avec le 17 avril) pour lancer un nouvel album, mettre sur le marché des produits exclusifs ou des objets promotionnels, espérant ainsi encourager les détaillants indépendants. ▶

Lire **La musique...** en A20

CINÉMA SAINT-HYACINTHE

H O R A I R E

Du 16 au 22 avril 2010

NOUVEAUTÉ Kick-Ass Comédie d'action avec Nicolas Cage Tous les jours: 12h50 - 15h35 18h50 - 21h35	NOUVEAUTÉ Death at a Funeral Comédie avec Martin Lawrence Tous les jours: 13h15 - 15h40 19h10 - 21h25	NOUVEAUTÉ UN PROPHÈTE Ciné-Répertoire Lundi 19 avril 13h00 - 19h00	 Le choc des Titans Film d'action 3D Tous les jours: 13h00 - 15h30 19h00 - 21h30	 Le choc des Titans 2D Film d'action 2D Tous les jours sauf lundi: 13h30 - 16h00 19h30 - 22h00 Lundi: 16h00 - 22h00	 La dernière chanson Film Disney avec Miley Cyrus Tous les jours: 13h05 - 15h20 19h10 - 21h40	 Dragons Film d'animation 3D Tous les jours sauf lundi et mercredi: 12h55 - 15h25 19h05 - 21h30 Lundi et mercredi: 12h55 - 15h25	Le chasseur de primes Tous les jours: 13h15 - 19h00 Chloé Tous les jours: 15h40 - 21h25 Méchante soirée Tous les jours: 13h10 - 15h30 19h20 - 21h35
--	--	--	--	--	---	--	---

★ **WWW.CINEMA8.QC.CA** ★ **450 773-9492** ★

Hockey Montréal vs Capital
 Lundi 19 avril et mercredi 21 avril 19h00 avant-match 18h30

Les mardis à 6 \$

*** Pour les films 3D il y a un supplément de 3\$/personne.***

La musique au premier plan

Suite de la page A 19

« La conscience et la volonté des artistes à encourager les marchés locaux est importante, même chez ceux qui sont distribués sous une grosse étiquette », souligne Jean-François Tétreault, propriétaire de la boutique Fréquences le Disquaire. Le 17 avril, ce sont donc plus de 200 nouveautés qui se retrouveront sur les tablettes des magasins, en quantités limitées. En plus de cette particularité qui ravit les mélomanes, plusieurs artistes, dont certains très connus, se rendront chez divers disquaires pour y présenter des spectacles intimes. De plus en plus, le 3^e samedi d'avril devient l'occasion de créer de belles rencontres artistiques et d'assister à la naissance d'événements multidisciplinaires.

Des États-Unis jusqu'ici

Bien que l'événement puisse sembler banal pour plusieurs, il risque de gagner en popularité puisqu'il rassemble, après deux années d'existence seulement, plus de 700 disquaires indépendants à travers les

États-Unis. Cet engouement gagne également peu à peu du terrain dans plusieurs pays, dont le Canada, où, déjà, plus d'une centaine d'entreprises participent activement à faire de cette journée un incontournable du monde culturel.

Les passionnés de musique seront ravis d'apprendre que le *Record Store Day* sera célébré chez nous grâce à l'initiative de Jean-François Tétreault. Ce dernier, qui en sera à sa 2^e participation, y a vu l'occasion parfaite d'effectuer un « retour aux sources, comme à l'époque où la grande majorité des artistes se produisait dans des lieux publics et où il se créait alors une communication directe entre les musiciens et leurs fans, sans scène, sans barrière ».

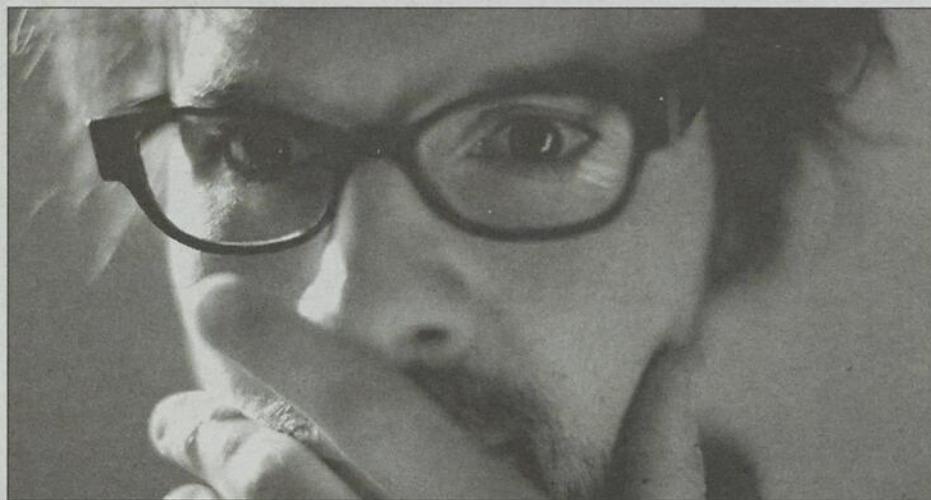
« La vraie chose » de Domlebo

Le 17 avril à 15 h 30, c'est l'auteur-compositeur-interprète Domlebo qui partagera ses dernières créations musicales chez Fréquences le Disquaire, en compagnie de son percussionniste-choriste Cédric Dinardo. L'ancien batteur des Cowboys Fringants, qui fait maintenant carrière en solo, se décrit comme un artiste indépendant à l'esprit libre, à lui-

même contacté le propriétaire du magasin de disques maskoutain pour lui proposer une collaboration en l'honneur de la Journée internationale des disquaires indépendants. Parce qu'il prône le concept « penser local, agir local », il trouvait tout naturel d'appuyer un magasin qui emploie des passionnés de musique qui prennent plaisir à servir des gens qui, comme lui, « écoutent de la musique sur un système de son et qui espèrent que ça conti-

nuera ainsi ». La prestation qu'il offrira devrait durer 30 minutes, mais le volubile musicien se dit prêt à prolonger cette période, selon l'intérêt que le public y portera.

Domlebo n'aime pas se compliquer la vie et cette caractéristique se reflète dans la présentation de ses spectacles : parfois sans micro, il laisse place à l'improvisation. C'est ce qu'il appelle « la vraie chose ». ◀



Mathieu Laverdière/alt-6

Le 17 avril, dans le cadre du *Record Store Day*, l'artiste Domlebo offrira un spectacle intime et ouvert à tous chez Fréquences le Disquaire.



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Fréquences Le Disquaire en nomination à l'ADISQ!

Dans le cadre de la 15^e édition des Rencontres québécoises de l'industrie de la musique, événement organisé par l'ADISQ, Fréquences le Disquaire se retrouve, pour une troisième fois, en nomination dans la catégorie « Magasin de disques de l'année - n'appartenant pas à une chaîne de magasins ». Grand rassemblement annuel des professionnels de l'enregistrement sonore, du spectacle et de la radio, l'événement permet à plusieurs industries de se distinguer. Lors de cette 15^e édition, le jury devra élire un grand gagnant parmi les trois disquaires en nomination en se basant, entre autres, sur des critères tels la qualité de sélection des produits, le support offert aux nouveaux artistes et le service à la clientèle. Les Rencontres québécoises de l'industrie de la musique auront lieu du 14 au 17 juin et nous souhaitons la meilleure des chances à Jean-François Tétreault ainsi qu'à toute son équipe de passionnés de musique.

VOTRE CHAT A DES MITES D'OREILLE ???

L'équipe du Dr Christian Bédard, professeur à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, recherche activement des chats infestés de mites d'oreille. Un chat infesté a comme caractéristique un grattage incessant accompagné de lésions aux oreilles. L'animal peut être un chat errant ou chaton. L'équipe ne fera que prélever les sécrétions. Aucune autre manipulation ne sera effectuée et l'animal demeurera sur place.

Veuillez communiquer avec
M. Maxim Moreau
450 773-8521 514 345-8521
Poste 8516



0224401

Gestion du tourisme et d'hôtellerie internationale



Un programme adapté à
votre projet de carrière

Une école d'envergure internationale dans votre région

PARIS • LYON • NÎMES • BORDEAUX • BUENOS AIRES • MARRAKECH • MEXICO • MONTRÉAL • MOSCOU • SUISSE • BRUXELLES • MADRID



École supérieure de Commerce et Gestion
Hôtellerie Internationale
www.vatelquebec.ca

Séance d'information sur le programme d'études

Le mercredi 21 avril 2010
à 19 h

au Cégep de Saint-Hyacinthe
3000, avenue Boullé,
Saint-Hyacinthe

- Réputation établie au niveau international
- Programme travail-études de trois ans incluant 14 mois de stages rémunérés*
- Possibilités d'échanges avec d'autres écoles Vatel
- Diplômations québécoise et française
- 27 ans d'expertise dans le domaine
- Stages à l'étranger

Inscription en cours pour septembre 2010

Pour information : Formation continue - Cégep de Saint-Hyacinthe
450 773-6800 ou 514 875-4445, poste 279 (Rive-Sud et Montréal)

vatelquebec@vatelquebec.ca

Choisir Vatel, c'est choisir un avenir prometteur!

*Les étudiants doivent répondre aux exigences des employeurs.

Bienvenue au
restaurant pédagogique
Vatel Québec!

OUVERT DE LA FIN SEPTEMBRE À LA FIN MAI
Situé au 3475, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe
Horaires et menus disponibles sur le
site www.vatelquebec.ca

Un film d'ado couleur rose bonbon

Je l'avoue d'emblée, je ne m'attendais pas à grand-chose en allant voir un film mettant en vedette la jeune starlette Miley Cyrus. Contre toute attente, je me suis cependant surprise à apprécier ce « film de filles », par moments rigolo et tantôt triste.

Malgré les clichés qui se succèdent (une jeune fille rebelle qui voit son caractère s'adoucir alors qu'elle vit un amour d'été avec le beau grand blond fanatique de volleyball) *La dernière chanson* est un film bourré d'émotions qui, à l'occasion, fera sourire ses spectateurs, principalement grâce au jeune Bobby Coleman, qui incarne le jeune frère du personnage principal, Ronnie (Miley Cyrus). Par quelques répliques bien placées et mignonnes comme tout, il réussit à apporter son grain de sel à l'histoire, et ce, malgré un rôle secondaire qui aurait pu rapidement devenir banal. Heureusement, ce n'est pas le cas et si le jeune comédien de 13 ans sait nous faire rire, il est aussi très crédible dans des scènes plus délicates où les larmes coulent à flots.

Le parfait « film de filles »

Les amateurs de films romantico-tristes pleureront à chaudes larmes devant ce scénario qui rassemble tous les éléments pour créer un film peu imaginaire bourré d'images vues 100 fois déjà. La bataille dans la boue,

les longues promenades sur la plage, les petits sourires coquins, tout y est.

Cette belle romance débute alors que la jeune Ronnie Miller, une adolescente rebelle vivant à New York, est envoyée, avec son jeune frère, chez son père, qui vit sur la plage d'une petite ville côtière. La jeune adolescente tombe alors rapidement sous le charme du blond sportif Will, son caractère de jeune fille rebelle s'atténue et elle se lance ensuite dans la sauvegarde de tortues, l'entraîne d'une pseudo-amie et découvre, en plus, un père qu'elle ne connaissait pas vraiment. Évidemment, leur relation devient vite attendrissante et c'est à ce moment précis qu'elle découvre que celui-ci est atteint d'une grave maladie. S'ensuit un scénario fort peu original qui a parfois tendance à l'exagération, mais qui, tout de même, demeure émouvant. Malgré les quelques larmes que risque de vous tirer *La dernière chanson*, la conclusion, vous vous en doutez, sera quant à elle prévisible, certes, mais tout de même heureuse.

La morale, toujours la morale

Comme tout film d'ado qui se respecte, l'histoire prône de belles valeurs positives, aucunement subtiles, voire omniprésentes. Le respect des autres, aider son prochain, écouter son cœur et faire confiance à la vie : tout y passe. Malgré tout cela, comment détester un film qui ne se

vante pas d'être la meilleure production de l'année? Un film qui, on le sait déjà, offrira une fin heureuse et réjouira le cœur de toute jeune fille en quête d'amour et de romantisme? Enfin, même si le film n'offre rien de nouveau, il demeure un bon choix de divertissement pour un dimanche après-midi pluvieux. Jeunes filles, sortez vos mouchoirs! ◀



La dernière chanson, mettant en vedette la jeune Miley Cyrus, est un film attendrissant, et ce, malgré l'impressionnant nombre de clichés romantico-dramatiques qu'il présente.

PRESTATION MUSICALE du Collège Saint-Maurice de 17H00 à 21H00



EXPOSITION D'ART RECYCLÉ



VERNISSAGE 22 AVRIL

BOUSQUET, Isabelle / CARON, Jeannot / GINGRAS, Olivier
GINGRAS, Marie-Claire / KARO / Mr. Parapluie / LAVOIE, Daniel
LORTIE, Linda / MELSA / Také / PELLAND, Katia
REYNAUD, Agnès / ROGER, Patrick / VARACALLI, Victor

Performance artistique LIVE durant le vernissage de MELSA



L'ATELIER ART TOUTES DIRECTIONS
1750, des Cascades,
Saint-Hyacinthe
J2S 3J1
INFO : 450-888-4191

00000000

Steve Hill & The Majestiks

Ce guitar héros au sommet de son art promet un spectacle à la fois rock et blues!
Jeudi 15 avril / 20 h - 27 \$

Faits pour s'aimer

Comédie romantique présentée dans le cadre des Tournées Jean Duceppe
Vendredi 16 avril / 20 h
Étudiant 25 \$ - Rég. 38 \$

Jeunesses musicales du Canada

Les Contes d'Hoffmann. Opéra chanté en français.
Samedi 17 avril / 20 h - 27 \$

Chantois

Sourire, pour les enfants de 2 à 8 ans
Dimanche 18 avril / 14 h - 13 \$

Éric Lapointe

Formule debout
Jeudi 22 avril / 20 h - 38 \$

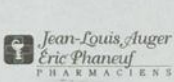
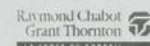
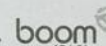
Garou

Gentleman's Tour - Une exposition de bijoux musicaux cambriolés à ses idoles. Le tout servi sur toile de fond à 7 musiciens.
Vendredi 23 avril / 20 h - 45 \$



450.778.3388 / centredesarts.ca

1705, rue Saint-Antoine, Centre-ville de St-Hyacinthe.
Spectacles professionnels présentés à la Salle Desjardins et à l'Espace RONA.
Les taxes et frais de billetterie sont inclus dans le prix indiqué. Frais de service en sus, si applicables.



0222631

À venir prochainement tout près de chez vous

Avril

Louise Forestier
29 avril

Yves Duteil
30 avril

Mai

Gary Kurtz
1^{er} mai **Supplémentaire**

Toc Toc
6 mai **Supplémentaire**
7 mai

École nationale de l'humour
13 mai

Marie-Mai
14 mai **Complet**

11 septembre **Supplémentaire**

Cathy Gauthier
15 mai

Luce Dufault
20 mai

Lautrec
21 mai

Martin Dubé
22 mai

Jean-Marc Chaput
26 mai

Marie-Élaine Thibert
27 mai

Paul Piché
28 mai

Bleu d'orage

Antillais : d'esclaves à immigrants clandestins



Fabienne
Cortes

Femme battue, immigrants clandestins ou enfants d'immigrants tous les personnages de *Bleu d'orage* sont issus de la diaspora antillaise. Leur exil, Émeline Pierre nous le présente par le biais de l'introspection, elle inscrit ainsi leur souffrance dans l'universalité.

Dans un essai intitulé *Le Caractère subversif de la femme antillaise dans un contexte (post) colonial*, publié en 2008, Émeline Pierre présentait des femmes qui tentaient de se défaire des rôles aliénants de subalternes en prenant en main leur existence et en refusant le modèle traditionnel de la maternité. Elle donnait aussi de l'homme antillais une image peu élogieuse.

Dans ce premier recueil de nouvelles le ton est beaucoup plus nuancé. Hommes et femmes sont tous soumis à la loi de l'exil. Tous voudraient améliorer leur sort en fuyant, la plupart ne retrouve qu'une autre misère sur la terre d'accueil, misère à laquelle s'ajou-

te la suppression de leur liberté et la peur de perdre leur identité.

Dans *Lyannaj*, récit d'une haïtienne immigrée clandestinement en République Dominicaine qui finira prostituée pour survivre, tout l'absurde du destin de ces personnages perdus est dit sans ambages.

« Je n'aurais jamais cru que j'en serais arrivée là. Jamais! C'est un destin que je n'ai pas choisi. Il s'est imposé à moi. En quittant mon pays, Haïti, pour la République Dominicaine, je ne savais pas que je quittais la liberté. »

Émeline fait ce constat flagrant, pour la plupart de ces Antillais qui ont vécu l'esclavage, rien n'a changé. Seul le nom est autre, ils ne sont plus esclaves, mais immigrants clandestins, pourtant la situation est la même.

« À force d'être accroupie pour ramasser les cannes, j'ai terriblement mal aux reins, d'autant plus que l'on ne dispose que d'une courte pause pour manger et se reposer. Nous sommes traités comme des esclaves. Quelle ironie quand je pense à nos héros, Toussaint, Dessalines, Rigaud, Pétion et tant d'autres qui ont lutté pour notre liberté! Me voici aujourd'hui esclave, hors de mon pays. Quelle farce! »

L'intimité de l'exil

Bien sûr, en mettant en mots le vécu d'immigrants clandestins, Émeline Pierre personifie des chiffres statistiques d'hommes

et de femmes qui quittent le Sud pour venir vivre dans le Nord. Dans l'espoir d'offrir un meilleur avenir à leur enfants.

L'auteure aborde en même temps des thèmes intimistes qui rendent ces figures d'Antillais universelles.

Dans *Et si...*, la description en crescendo du psychisme d'une femme battue qui sans cesse tente de se convaincre que son homme va changer est très parlante. L'auteure, qui ne veut pas juger, suggère toutefois par le biais d'un autre personnage, qu'elle est en partie responsable de son malheur.

Quand son conjoint lui ordonne devant ses amis d'aller se rhabiller plus décentement la jeune femme se convainc maladroitement : « Je m'exécute en silence, partagée entre un sentiment de honte et une certaine jubilation, car cela prouve bien qu'il me regarde et qu'il fait attention à moi. Il n'est pas comme ces hommes qui ne remarquent même pas la nouvelle coupe de cheveux de leur copine. Il voit tout! La fois où j'ai eu vraiment peur, c'est quand il a porté sa main à ma gorge. Mais c'était juste pour m'intimider. »

Bleu d'orage est aussi une incursion dans un univers que l'on connaît mal. Incursion qui nous permet de concevoir les relations complexes qu'entretiennent entre eux les Antillais issus de mélanges de cultures, amérindiennes, européennes, africaines ainsi qu'indiennes comme on l'apprend dans *Sortie du Coma* : mai 1967, texte narré par une Indo-Guadeloupéenne ou une « zindienne », « une malabar » comme les appellent péjorativement les autres Antillais.

« L'ignorance est une vraie plaie! Comment des gens qui ont connu l'esclavage pouvaient-ils nous en vouloir? C'est révoltant, mais je comprends car nous passions pour des traîtres en occupant des em-

ploiés sur les habitations que les Noirs avaient dédaignés. »

Bleu d'orage est une galerie de personnages crédibles. Si au départ, on a l'impression de lire des témoignages journalistiques qui manquent de chair, dès la troisième nouvelle, le ton plus intimiste et l'intelligence des personnages nous donnent le sentiment réel d'entrer dans la souffrance de l'autre. La fiction est alors au service du but que s'est fixé l'auteure, soit mettre des visages et des sentiments sur un fait de société : l'esclavage existe encore. ◀

Bleu d'orage
Émeline Pierre
La Pleine Lune, 2010, 132 p.

Émeline Pierre

BLEU D'ORAGE



Voyagez avec les auteurs de la Montérégie

Dans le cadre de sa dernière soirée de contes de la saison, le Bilboquet s'associe avec la Journée mondiale du Livre et du Droit d'auteur et le Festival de la Littérature en Montérégie pour recevoir quatre auteurs et conteurs de la région qui vous feront voyager dans leur imaginaire. Ces derniers sont Sylvie Desrosiers, Sébastien Chabot, Anne-Marie Aubin et Alain Charpentier. Ce dernier animera la soirée et présentera des extraits du spectacle qu'il prépare avec Mme Aubin. Voyagez avec les auteurs de la Montérégie, le vendredi le 23 avril, à 19 h 30, au bar Le Bilboquet. (Entrée libre)

28^e exposition

CENTRE
DES ARTS
Juliette-Lassonde



16 - 17 - 18 avril
au Centre des Arts Juliette-Lassonde
Espace Rona

Entrée
gratuite

Attraction spéciale
Mosaïque géante de 50 pi.ca.

Atelier Libre de Peinture
de Saint-Hyacinthe inc.

Vernissage
Le samedi 17 avril
à 14 h

NOS ARTISTES PEINTRES

Arevalo (R) Zaïda
Boutin Micheline
Bradette Michel
Brazeau Lorraine
Chassé Doris
Côté Yvan
Daoust France
Desjardins Josée
Doré Réjeanne
Duchesneau Chantal

Gill Marthe
Guay Michelle
Guay Roger
Guindon Francine
Labonté Yvon
Lamarche Denis
Langelier France
Laplante Gaudette Jeanne
Lavoie Alyne
Leroux Francine

Létourneau Réjeanne
Martin Francine
Morier Yves
Morin Richère
Perreault Francine
Plourde Laroche Maryse
Savoie Rose-Aimée
Tousignant Noëlla



Horaire

Vendredi 16 avril : 19 h à 22 h
Samedi 17 avril : 13 h 30 à 22 h
Dimanche 18 avril : 13 h à 17 h

0221054

Télé-BINGO

de la **Le Courrier**

N° de licence : 200806001443

À CÂBLE 3, SAINT-HYACINTHE **TV COGECO**

2 feuilles de 6 cartes **7\$**

TOUS LES DIMANCHES
de 17 h à 18 h

Dimanche 11 avril 2010

Régulier 100 \$ ch.
Ginette Tanguay,
Marché Dessaulles
Ginette Ménard, Dép.
Dumesnil

2 Carte Pleine 150 \$ ch.
Diane Martin,
Marché Dessaulles
Marie-Paule
Leblanc, Pétroles
Maska

Lettre 2 300 \$
Andrée Belisle, J.C.
centre-ville

Carte Pleine 1 000 \$
Denise Phaneuf,
Intermarché St-Pie

Bingo consolation 200 \$
Nathalie Marceau,
Vidéo du Centre

Mine de rien

Atelier d'art

COURS DE DESSIN ARTISTIQUE

Niveau débutant
Étude des proportions; ombres
lumières, composition, drapé, portrait.
Aucun prérequis nécessaire
Durée 8 semaines
du 23 avril au 18 juin
Vendredi soir de 19 h à 22 h
Limité à 8 participants

Cours d'été plein air
7-14 juillet • 4-11 août

Mine de rien fondée 2001
situé à Beloeil,
a maintenant un atelier dans votre région

229, Rang d'Argenteuil, Saint-Damase
450 797-2476 • 450 536-5333
www.minederien.ca



Photographie traditionnelle ou crémeuse?

Pascal Audet excelle dans l'art de mettre en évidence des objets banals situés dans des non-lieux. Utilisant parfois le montage photographique, il crée des relations étranges entre plusieurs photographies, ce qui apporte parfois un aspect ludique à ses créations. Photographie **traditionnelle** : terme utilisé par Pascal Audet qui définit une façon classique de cadrer l'image ou de la croquer sur le vif, sans mise en scène élaborée. Magnifiée par l'utilisation du noir et blanc, l'artiste se permet ainsi de ne pas être exagérément conservateur dans le choix de ses sujets. Photographie **crémeuse** : terme utilisé par Pascal Audet pour définir des photographies qui ne sont pas de style traditionnel, c'est-à-dire qui sortent de l'ordinaire, voire qui surprennent. L'exposition du photographe Pascal Audet aura lieu au Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe, du 19 avril au 20 mai. Le vernissage se tiendra le samedi 24 avril, au même endroit, à 13 h.

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est
fier de s'associer à cette démarche

MRC
des Maskoutains
et d'Acton

OPÉRATION
CONCILIATION ÉTUDES + TRAVAIL

15
h/sem

• Offrir à l'employé-étudiant un nombre d'heures de travail raisonnable, soit une moyenne de 15 heures par semaine pendant l'année scolaire.

22h

• Offrir un quart de travail se terminant au plus tard à 22 heures et qui respecte l'horaire des cours et les engagements scolaires.

!

• Libérer l'employé-étudiant lors des périodes d'examens ou de fin d'étape pour lui donner un maximum de temps d'étude et de préparation aux évaluations.

!

• Valoriser les études en s'informant régulièrement des travaux et résultats scolaires de l'employé-étudiant et en encourageant l'effort et la persévérance.

Félicitations à ces employeurs accrédités!

- | | |
|--|--|
| ✓ Libre service Pétro-Canada, Saint-Hyacinthe | ✓ Pharmacie Jean Coutu, centre-ville Saint-Hyacinthe |
| ✓ Dépanneur Les Frères Claude inc., Roxton Falls | ✓ Clovis Gauthier et fils inc., Saint-Théodore d'Acton |
| ✓ Vitoeuf | ✓ Unimat, Saint-Nazaire |



Une initiative de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe et de la Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains et des partenaires suivants : les Carrefours jeunesse-emploi maskoutain et du comté de Johnson, Réussite Montérégie, la SADC de la région d'Acton, Emploi-Québec Montérégie - Centre local d'emploi de Saint-Hyacinthe et d'Acton Vale, le Cégep de Saint-Hyacinthe et la Chambre de commerce d'Acton. Collaboration : CLD région d'Acton et Les Maskoutains.

0222666

Pour célébrer
25 ans de
VISION

Montures
GRATUITES

Chaque semaine,
un nouvel
arrivage de
styles variés.



Lunettes solaires
à partir de :

49\$

sans prescription**

149\$

avec prescription***



lunetterie
NEWLOOK

25 ans de
VISION

Saint-Hyacinthe

1280, rue des Cascades

450 774-7188



Examen de la vue par optométriste
Prescriptions de l'étranger acceptées

www.newlook.ca 1 800 463-LOOK (5665)

*Cette offre est valide pour un temps limité sur une sélection de montures et s'applique à l'achat de lunettes complètes incluant des verres optiques avec traitement résistant aux rayures. **Taxes non incluses ***Cette offre s'applique à l'achat de lunettes solaires complètes avec des montures d'une valeur de 99\$ et moins incluant des lentilles optiques polarisées avec traitement résistant aux rayures. Elle est valide pour un temps limité et ne peut s'ajouter à tout autre rabais ou promotion. Montures à titre indicatif seulement. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien

0224784

LE GUIDE

SAINT-HYACINTHE.COM

NOUVEAU EN 2010

- ajout d'une **section de téléphonie d'affaires**.
- **référence** du numéro de la page pour chacun des annonceurs.

50 000
EXEMPLAIRES
(38 548 résidences +
11 452 Commerces)

ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

Résidentiel
Commercial
Cellulaire

450
PAGES

Liens Internet
Permanent
via le site web :
www.guidesaint-hyacinthe.com
incluant un moteur de recherche
à partir de mots-clés

Promotion
par mois
Jusqu'à 500\$/mois, grâce à
des coupons de participation
disponibles dans les journaux
locaux et le site Web.

- ▶ Numéros de téléphone
avec codes postaux
- ▶ Publicités en couleurs
papier glacé



ANNONCEURS

**VÉRIFIEZ
NOS TARIFS**

**et réservez
votre espace**

450 773-6028

Télec. : 450 773-3115 Mtl. : 514 875-1948

Le GUIDE de Saint-Hyacinthe :
Uniquement par nous, pour vous.

INFORMATIONS :

François Bureau / Michel Bienvenue
info@guidesaint-hyacinthe.com

Fondé en 1853
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Joignez-vous à ces annonceurs

ABC de L'Assurance
Rénovations J.G. Daudelin
Anglais AW
Groupe Investors
Excavation Laflamme Et Ménard
Compagnie de Transport Maskoutaine
Ledoux Sylvain & Frère Senc
Centre d'Esthétique Chez Ben
Résidences Funéraires Mongeau
Langelier Assurances
Hamel Assurances
M. Tapis Net
Bureau Claude Dr - Dentiste
Camille Fontaine & Fils
Clinique Dentaire Côté & Desrosiers
SADC de la Région d'Acton
Céramique Graveline Inc
Assurance Laplante Michon
DPA Assurances
Clinique De Denturologie Catherine Beaudoin
Bijouterie Anodor
Émondage Maska
Meubles Du Manufacturier Maska
ViroPlus/Ziebart
Roy Cheminée Services
Concept Vénus
Service de Brûleurs A L'Huile G O
Ecole de boxe Les Apprentis Champions
Toitures Réno-voit
Marginal
Les Jardins de la Yamaska
Deco Design
Serres Et Jardins Girouard
Couvreur M Charbonneau
Restaurant Au Charbon
Batteries Expert
Radiateurs St-Hyacinthe / Garage Tech Net
Techni-Dactylo
Fourrures Doris
Massothérapie Un temps pour Soi - Julie Pelletier
Laplante & Associés Comptables Agréés
Clinique Chiropratique Dr Claude Pilon
Boiseries Design Paul F Raymond
Résidence Leclerc
Restaurant Lussier
Alain Brodeur
Couvre Plancher 2000
Constructions PM Morin
Garage Pelland
Bi-Com Plus P. Alarie
Boiseries M G 2008 (Les)
Allard Georges 1990
GTO Gestion Informatique
Entreprises Maska
Léon Déry Mini-Excavation
Transmission Automatique St-Hyacinthe
Laferté
Lou-Tec Élévation Plus
Lessard Martin Dr
Bistro Van Houtte
Roma Pizzeria
Restaurant L'Espigle
Longtest
Le Boucanier de St-Barnabé Sud
Entreprises C Levesque Ltée

Action Mobile Vitres d'Autos
Rôtisserie St-Hubert
Garage Dupras
Papeterie Expert
Armoires STM
Ébenisterie Ste-Rosalie Inc.
Clinique de Massothérapie Soins Santé
A-Terminex Extermination St-Hyacinthe
Restaurant Casa Flora
Restaurant Vietnam
Centre Fémina pour Elle & Lui
Resto Pub Le St-Christoph
Restaurant L'Auvergne
Armoires De Cuisine B & M
Résidence St-Pierre
Les Jardins de la Gare
Résidence Ste-Marthe
Fleuriste Aux 1000 Fleurs
Pizzeria Du Coin
Tissus La Belle Etoffe
Cosmopole Coiffure
Centre De Conditionnement Physique Poisson
Muscle Time
Masyna
Serrurier Serrupro A M Maskoutains Inc.
Son-Arts Productions
Friterie Laurier
Onglerie Maska
Daniel Radio TV & Fils
P A D Automobiles
Serrurier Johansson
Lave-Auto Prestige
Quincaillerie Ste-Madeleine
Maska Réfrigération
Concept Multi Beauté
Restaurant Pépé
Remorques Lewis
Émilien Pelletier Député
Arpin Louise Avocate
Monuments Roger Fontaine Inc.
Maskatel Inc.
Étude Droleit Huissiers de justice
Coopérative Aux P'Tits Soins
Paysages Uniques (Les)
Les Entreprises de Communication Zigue
Bain Magique
Recymask
Vertige Sport et Plein Air
Mobiler de Bureau H. Moquin
Toiture Blouin Campbell Inc.
Clinique Dentaire Dr Benoit Desrosiers
Kimono
Piscine Multi-Forme Inc.
Beauregard Location d'Autos
Résidence St-Hyacinthe
École De Conduite Jasmil (1997) Inc.
A&W
Relais Routier Petit
Pension Bertlin
Centre de Musique Victor
École de Musique Victor Martin
Entreprise Clément Perreault
Clinique d'Orthothérapie
& Massothérapie Douville
Complexe funéraire Ubald Lalime

Boulangerie Ménard Enr
Les soins de Marilee
Les Serres de l'Eden
Aménagements Passion Paysages Inc
Piscines et Spas Maska
Clinique Dentaire Anne Bédard
Peinture Inotech
Caisse Desjardins des Chênes
Vulcanisation Royale Ltée
Pomagi Inc.
Miel Gauvin
A G B Déménagement
Langelier Daniel, Orthothérapeute
Chapelaine Assurances Et Services Financiers Inc (Les)
Lavallée Bernard Inc
Expo Agricole de St-Hyacinthe
Serge Arpin, Orthothérapeute
Restaurant Burger King
Francine Chicoine, FQM
Clinique Chiropratique Dre Isabel Robichaud
Maison L'Alcôve Inc Depuis 1985
Jimmy Lachance Service électroménagers
Geneviève Allard, technicienne en massage suédois cinétique
Excavation Pierre Laramée
Ménagerie S. Courchesne Inc
Hôtel Laliberté
Bellevue Résidence
Soudure Martin Deslauriers
Proxim - P D'amours & S Bourque
Brasserie Douville
Pièces D'Autos M Robert Inc
Porte Maskoutaine Inc (La)
CONCEPT DM
Ébenisterie Germain Inc
Asphalte Vel-Cour Ltée
Les Entreprises R L Inc
Entreprises S B Enr (Les)
Imprimerie Maska Inc
Pierre Robinson, photographe
Aux Electros Sylvain Inc (Les)
Restaurant Le Bamboo
Laroche Service Enr
Publi-Cité Lettrapid Inc
Galerie St-Hyacinthe (Les)
Centre de Service de L'Outil H.M. Inc
Jean Coutu
Gilles Remorquage
Constructions Robin Inc (Les)
L'Eau Vive
Groupe Robin
Holiday Inn Express & Suites
Rita Fleuriste
Cabinets Sanitaires
Assurances Morin et Associés Inc
Pétroles Courchesne Inc.
École de Conduite et de Routier Dugré
Bousquet Débrossage Inc.
Salon Kaboche Coiffure
Gourmandine (La)
ABCP Architecture & Urbanisme
Club Piscine Super Fitness
Belle et Mince

2^e ÉDITION

Horaire de télévision

du 16 au 22 avril 2010



cinéma

2 SRC cable 2

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
06:00	RDI matin	Zénon le petit cochon !	Zénon le petit cochon !	RDI matin	RDI matin	RDI matin	RDI matin
06:30	Zénon le petit cochon !	L'ours Benjamin	L'ours Benjamin	Zénon le petit cochon !	Zénon le petit cochon !	Zénon le petit cochon !	Zénon le petit cochon !
07:00	Zigby	Les mystères d'Alfred	Bali	Les schtroumpfs	Les schtroumpfs	Les schtroumpfs	Noombory et les super 7
07:30	Toc toc toc	Geronimo Stilton	Lili	Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc
08:00	Mes amis Tigrou & Winnie	Garfield	MBC - Chasseurs de monstres	Mes amis Tigrou & Winnie	Mes amis Tigrou & Winnie	Mes amis Tigrou & Winnie	Mes amis Tigrou & Winnie
08:30	Les schtroumpfs	Pseudo radio	Code lyoko	Les schtroumpfs	Les schtroumpfs	Les schtroumpfs	Les schtroumpfs
09:00	Des kiwis et des hommes	Galaetik Football	W.L.T.C.H.	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
09:30		Le monde selon Zack	Lou!				
10:00		La vie selon Annie	Le jour du seigneur				
10:30	Ricardo	La vie selon Annie		Ricardo	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:00	L'union fait la force	Garfield	Les coulisses du pouvoir	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force
11:30	Le Téléjournal / Midi	La facture		Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi
12:00		Le Téléjournal/Midi	Le Téléjournal/Midi (Week-end)				
12:30	Pour le plaisir	Zone doc : Océan nucléaire...	La semaine verte	Pour le plaisir	Pour le plaisir	Pour le plaisir	Pour le plaisir
13:00		Professionnels...	Second regard				
13:30							
14:00	C'est ça la vie	La grande soif...	Une heure sur Terre	C'est ça la vie	C'est ça la vie	C'est ça la vie	C'est ça la vie
14:30		Tellement sport					
15:00	Jamais deux sans toi	Cinéma : Romy et Michelle	Cinéma : Miss Marple : une poignée de seigle	Jamais deux sans toi	Jamais deux sans toi	Jamais deux sans toi	Jamais deux sans toi
15:30							
16:00	Chère Betty			Chère Betty	Chère Betty	Chère Betty	Chère Betty
16:30							
17:00	Pyramide	La semaine verte	Kampai! à votre santé	Pyramide	Pyramide	Pyramide	Pyramide
17:30	L'union fait la force			L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force
18:00	Le Téléjournal / Montréal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal / Montréal	Le Téléjournal / Montréal	Le Téléjournal / Montréal	Le Téléjournal / Montréal
18:30		Les pieds dans la marge	Découverte				
19:00	Cinéma : Plan de match	La petite séduction		Virginie	Virginie	Virginie	Virginie
19:30			Et Dieu créa... Laflaque (22:55)	Belle-Baie	La facture	L'épicerie	Infoman
20:00		Cinéma : A vos marques party!	Tout le monde en parle	Le verdict	Beautés Désespérées	La petite séduction	Perdus
20:30							
21:00	Une heure sur Terre			Louis-José Houde: Suivre la parade	Musée Eden	Tous pour un	Vampires et cie
21:30							
22:00	Le Téléjournal			Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
22:30		Le Téléjournal	Le téléjournal				
23:00	Le verdict	Les nouvelles du sport (22:57)	Et Dieu créa... Laflaque (22:55)	La zone	La zone	La zone	La zone
23:30		Cinéma : Le retour de Julie (23:35)	Cinéma : Shakespeare et...	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
00:00							

10 TVA cable 11

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
06:00	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! Week-end (6h00)	Salut, bonjour! Week-end (6h00)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)
06:30							
07:00							
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Denis Lévesque			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin
09:30							
10:00	Tout simplement Clodine	Qu'est-ce qui mijote	Cinéma : Le mariage de mon meilleur ami	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine
10:30		Michel Jasmin - la 1000*					
11:00	Le cercle			Le cercle	Le cercle	Le cercle	Le cercle
11:30	TVA en direct.com			TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
12:00	Le TVA Nouvelles (11h45)	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles (11h45)	Le TVA Nouvelles (11h45)	Le TVA Nouvelles (11h45)	Le TVA Nouvelles (11h45)
12:30	TVA en direct.com	Viens voir ici	Larocque - Lapierre	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
13:00		Par dessus le marché Shopping TVA	La victoire de l'amour Shopping TVA				
13:30	Shopping TVA			Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:00							
14:30	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	La victoire de l'amour	Infopublicité
15:00	Les feux de l'amour			Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
15:30		Cinéma : Le fugitif					
16:00	Top modèles		Cinéma : Casper	Top modèles	Top modèles	Top modèles	Top modèles
16:30							
17:00	Le TVA Nouvelles			Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles
17:30							
18:00	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles
18:30	Le cercle	Cinéma : Chez Big Momma 2	Les gags	Le cercle	Le cercle	Le cercle	Le cercle
19:00	J.E.		Le banquier	Peut contenir des Rachid Special bloopers TVA	La fièvre de la danse d'or	La poule aux oeufs d'or	Par dessus le marché
19:30				Ma maison Rona	En route vers le 25e gala artis		Histoires de filles
20:00	Du talent à revendre	Cinéma : Paparazzi	Juste pour rire		Caméra café	En route vers le 25e gala artis	Cinéma : La force de l'attraction
20:30					Taxi 0-22		
21:00	Esprits criminels		Cinéma : Basic instinct 2	Testé sur des humains	La grande évasion	Dr. House	
21:30							
22:00	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles		TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles
22:30		Cinéma : Le seigneur des anneaux : les deux tours					
23:00	Denis Lévesque (22h45)			Denis Lévesque (22h45)	Denis Lévesque (22h45)	Denis Lévesque (22h45)	Denis Lévesque (22h45)
23:30			Cinéma : Le chacal (23h45)				
00:00							

17 TQC cable 8

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
08:00	Les mélodilous	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Les mélodilous	Les mélodilous	Les mélodilous	Les mélodilous
08:30	Cornemuse	Diego	Diego	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
09:00	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur
09:30	Thomas le petit train	Chunggington	Chunggington	Thomas le petit train	Thomas le petit train	Thomas le petit train	Thomas le petit train
10:00	Dragon	Les mélodilous	Les mélodilous	Dragon	Dragon	Dragon	Dragon
10:30	Miss spider	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Miss spider	Miss spider	Miss spider	Miss spider
11:00	Bravo gudule	Sam-Sam	Sam-Sam	Bravo gudule	Bravo gudule	Bravo gudule	Bravo gudule
11:30	Esprits-fantômes	Rocket power	Rocket power	Esprits-fantômes	Esprits-fantômes	Esprits-fantômes	Esprits-fantômes
12:00	Ramdam	Anne, la maison aux pignons	Anne, la maison aux pignons	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam
12:30	Ramdam	Lucky Luke	Lucky Luke	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam
13:00	Les moquettes coquettes	Malcolm	Seconde chance	Soyons bêtes !	Question de société	Bluff	Le langage des animaux Kilomètre zéro
13:30		Soyons bêtes !					
14:00	Contact : Denys Arcand		Les francs-tireurs	A la Di Stasio : Berkeley	Les francs-tireurs	Une pilule, une petite granule	Planète science
14:30		Coueurs des bois					
15:00	Le code chasteau	Une pilule, une petite granule	Contact : Denys Arcand	Légitime dépense	Coueurs des bois...	La vie en vert	Chabotte et fille
15:30	Inuk			Inuk	Inuk	Inuk	Inuk
16:00	Prudence petitpas	National géographique	Planète bleue	Prudence petitpas	Prudence petitpas	Prudence petitpas	Prudence petitpas
16:30	Zoboomafoo			Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
17:00	Cornemuse	Planète science	A la Di Stasio : Berkeley	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
17:30	Toc toc toc			Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc
18:00	Kaboum!	Charlie Brown	Soyons bêtes!	Kaboum!	Kaboum!	Kaboum!	Kaboum!
18:30	Ramdam	Le langage des animaux		Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:00	Ramdam	Planète bleue	Les moquettes coquettes	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:30	Chabotte et fille			Coueurs des bois...	Visite libre	Malcolm	La vie en vert
20:00	A la Di Stasio : Berkeley	Les francs-tireurs	Docplus : lui	Planète science	National géographique	Contact : Normand Laprise	Une pilule, une petite granule
20:30							
21:00	Belle et Bum	Belle et bum	Cinéma : Les ayeux d'un innocent	Cinéma : L'aventure de Mme Muir	Cinéma : Roman de gare	Cinéma : Carandiru	Cinéma : Friends with money
21:30							
22:00							
22:30	Cinéma : Deux ou trois choses que je sais d'elle	Cinéma : Le scaphandre et le papillon	Cinéma : Du soleil plein la tête (22h35)				Les moquettes coquettes (22h35)
23:00				Docplus : lui	Une pilule, une petite granule (22h45)	Les francs-tireurs	
23:30							La période de questions (23h40)
00:00							

35 V cable 5

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
08:00	Le show du matin (8h00)	Clic matin (8h00)	Clic matin (8h00)	Le show du matin (8h00)	Le show du matin (8h00)	Le show du matin (8h00)	Le show du matin (8h00)
08:30							
09:00	Le show du matin : l'extra	Infopublicité	Infopublicité	Le show du matin : l'extra	Le show du matin : l'extra	Le show du matin : l'extra	Le show du matin : l'extra
09:30							
10:00	L'attaque à 5	RPM	RPM	L'attaque à 5	L'attaque à 5	L'attaque à 5	L'attaque à 5
10:30							
11:00	Men in trees : Leçons de séduction	Expédition plein air	HP	Men in trees : Leçons de séduction	Lipstick jungle	Lipstick jungle	Lipstick jungle
11:30		Aventure caravanning	Top gear				
12:00	Big brother	Aventure caravanning		Big brother	Big brother	Big brother	Big brother
12:30	Dumont 360 & information	Cinéma : Mon ami l'espion	Cinéma : Les dents de la mer 2	Dumont 360 & information	Dumont 360 & information	Dumont 360 & information	Dumont 360 & information
13:00	Infopublicité			Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
13:30	Cinéma : Mary Higgins Clark : La clinique du docteur H.			Cinéma : Meurtre à domicile	Cinéma : Obsession maternelle	Cinéma : Le regard d'une mère	Cinéma : Une séductrice dans ma maison
14:00							
14:30		Cinéma : Prémsumé innocent (14h15)		Cinéma : Chef de l'état			
15:00							
15:30	Infopublicité			Infopublicité	Infopublicité		Infopublicité
16:00	Futurama			Futurama	Futurama	Futurama	Futurama
16:30	Les Simpson			Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Dumont 360 & information	Le journal techno	Le journal techno	Dumont 360 & information	Dumont 360 & information	Dumont 360 & information	Dumont 360 & information
17:30	450, chemin du Golf	Rire et délire	Rire et délire	450, chemin du Golf	450, chemin du Golf	450, chemin du Golf	450, chemin du Golf
18:00	La guerre des clans	Big Brother	Big brother	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans
18:30	Atomes crochus			Atomes crochus	Atomes crochus	Atomes crochus	Atomes crochus
19:00	Big brother	Cinéma : Vol sous haute pression	Cinéma : Confiance brisée	Big brother	Big brother	Big brother	Big brother
19:30	Rire et délire			Rire et délire	Roxy	Veux-tu m'épouser ?	Rire et délire
20:00				CSI : NY	CSI : NY	Wipe out	Cinéma : Pandémie virus fatal
20:30	Raymond	Cinéma : Cartel					
21:00	Friday night lights...		Cinéma : Rendez-vous meurtre	Le mentaliste	Flash point	True blood	
21:30							
22:00	L'attaque à 5			L'attaque à 5	L'attaque à 5	L'attaque à 5	L'attaque à 5
22:30							
23:00	Big brother	Big brother	Big brother	Big brother	Big brother	Big brother	Big brother
23:30	A couper le souffle			A couper le souffle	A couper le souffle	A couper le souffle	A couper le souffle
00:00							

Boxe

Gadbois renoue avec le ring



Simon
Granger

sgranger@lecourrier.qc.ca

l'aide de ses entraîneurs Marc Seyer et Alain St-Amand.

« J'ai compris des choses dans ces défaites, affirme Gadbois. Ça m'a pris du temps à passer par-dessus, car je crois vraiment que j'aurais dû gagner, mais j'ai été bien entouré. J'ai aussi eu la chance d'en parler avec Sébastien Demers, qui n'a jamais été champion canadien lui non plus. »

Après avoir subi des défaites amères lors du championnat canadien et des qualifications nationales, le boxeur maskoutain Michael Gadbois se sent finalement prêt à remonter sur le ring, plus fort et plus mature. Il participera à un tournoi international à Paris, du 22 au 24 avril.

Le boxeur a mis beaucoup du temps à digérer ses derniers combats.

Lors du championnat canadien sénior, à la fin janvier à Saint-Hyacinthe, Gadbois s'était incliné 13-2 en demi-finale face à l'Albertain Cam O'Connell, pourtant convaincu qu'il aurait dû l'emporter.

Le Maskoutain n'a pas eu plus de chance lors des sélections nationales, un mois plus tard à Halifax. Gadbois a subi une défaite crève-cœur de 14-13 contre Alex Rynn en finale, un combat qui lui a glissé entre les doigts lorsque l'arbitre lui a décerné une pénalité à 1 min 30 s du dernier round.

Après ces deux défaites, Gadbois a affirmé vouloir prendre ses distances avec la boxe pendant quelque temps afin de faire le vide.

« Ça m'a pris un bon trois semaines à m'en remettre. J'ai passé une semaine sans aller au gym, et deux autres à y aller la tête entre les jambes », raconte-t-il.

Le jeune boxeur a toutefois réussi à retrouver la motivation nécessaire, avec

Un nouveau départ

Maintenant que ces moments sombres sont derrière lui, Gadbois se sent d'attaque pour repartir à la conquête du titre de champion québécois, puis du titre canadien. L'opportunité de se battre en France, qui s'est présentée à l'improviste, représente une bonne occasion de se préparer en vue des Gants dorés, qui auront lieu en mai à Lévis.

« Si je veux passer chez les pros, je dois prendre le plus d'expérience possible. Je retournerai également en Italie en juin. Avec ces deux compétitions, j'aurai voyagé davantage qu'Alex Rynn sur l'équipe nationale cette année. »

Gadbois s'attend à trouver à ce tournoi un calibre comparable à celui des Jeux de la Francophonie, auxquels il a participé l'automne dernier; le Français Souleiman Cissoko, médaillé d'or lors de cette compétition, figure d'ailleurs parmi ses adversaires potentiels.

Il devra remporter trois combats pour être déclaré champion du tournoi. Ça ne s'annonce pas de tout repos, puisque la France figure parmi les meilleurs pays au monde en boxe... tandis que le Canada, lui, se classe autour du 58^e rang. « Ça sera une belle expérience de me mesurer à des boxeurs d'un pays reconnu comme étant supérieur en boxe », affirme Gadbois. ◀

section

D
sports



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©



Photothèque, Le Courrier ©

Michael Gadbois lors du championnat canadien disputé à Saint-Hyacinthe en janvier.

Michael Gadbois se sent d'attaque pour remonter sur le ring, après ses deux défaites subies au championnat canadien et aux sélections nationales plus tôt cette année.

Trois nouvelles équipes de hockey au Collège Antoine-Girouard La famille des Gaulois s'agrandit

Simon Granger

Le programme hockey du Collège Antoine-Girouard s'agrandira de trois nouvelles équipes à compter de l'automne 2010, alors que l'établissement scolaire accueillera désormais deux équipes bantam AA et une formation midget espoir.

Ce sont vraisemblablement les Éclaireurs (regroupant Beloeil, Saint-Hilaire et Saint-Hyacinthe) et les Voyageurs du Richelieu (couvrant Saint-Bruno, Sainte-Julie, Saint-Basile et Chambly) en classe bantam AA, ainsi que les Éclaireurs midget espoir, basés à la Polybel de Beloeil, qui se joindront aux Gaulois midget AAA au sein du programme sport-études hockey du Collège.

Selon le directeur du Collège Antoine-Girouard, Dominique L'Estage, le regroupement des formations bantam AA, midget espoir et midget AAA dans un même lieu assurera une plus grande continuité dans le développement des joueurs d'élite à partir du secondaire 2 jusqu'au secondaire 5: « On évite ainsi les nombreux changements d'écoles que peuvent subir les joueurs. C'était normal pour nous de présenter notre candidature puisque nous avons déjà le midget AAA. De plus, ça correspond à nos visées éducatives, soit d'utiliser le sport comme élément de motivation scolaire », affirme-t-il.

Les responsables de Hockey Richelieu ont fait connaître leur décision d'accorder ces équipes au Collège Antoine-Girouard la semaine dernière. Plusieurs établissements scolaires avaient déposé leur candidature pour les accueillir, dont l'école Fadette à Saint-Hyacinthe, qui possède elle aussi un programme sport-études reconnu par le ministère de l'Éducation, des Loisirs et des Sports (MELS).

C'est toutefois la possibilité de concentrer toutes les équipes sous un même toit qui a fait pencher la balance en faveur du CAG. « L'école Fadette avait déposé un excellent dossier, mais les jeunes auraient tout de même dû changer d'école en arrivant au niveau midget AAA », explique Jacques Fafard, président de l'association Hockey Richelieu.

Jusqu'à maintenant, les joueurs de calibre bantam AA du Richelieu étaient dispersés dans différentes écoles de la Montérégie. La plupart de ces écoles possédaient des programmes de concentration hockey, qui ne sont pas reconnus officiellement par le MELS comme le sont les programmes sport-études, ce qui faisait en sorte que les jeunes devaient parfois se rendre à des entraînements en soirée ou tôt le matin.

Conflit d'horaire sur la glace?

L'ajout de trois équipes de calibre élite dans la région nécessitera évidemment plusieurs heures de glace pour les entraînements. Le programme de sport-études en hoc-

key prévoit le dégagement de 30 % de la grille horaire pour la pratique du sport, soit une quinzaine d'heures par semaine, dont près de la moitié sont consacrées aux entraînements sur glace.

Jacques Fafard affirme toutefois qu'aucun conflit d'horaire ne devrait en résulter, malgré l'achalandage déjà important des patinoires maskoutaines. « Ces équipes vont pratiquer dans l'après-midi. Nous allons seulement mieux utiliser les heures de glace qui ne sont pas utilisées présentement », assure-t-il.

De son côté, la Ville de Saint-Hyacinthe n'avait toujours pas évalué de quelle façon elle allait répartir ses heures de glace pour accommoder les nouvelles équipes. « Le Collège a déjà une banque d'heures de glace prévues durant la journée, nous allons regarder de ce côté là. Mais c'est certain que c'est déjà pas mal contingenté, on ne veut pas couper des services à d'autres groupes », a indiqué Michel Richard, agent de développement aux sports à la Ville de Saint-Hyacinthe.



Photothèque, Le Courrier

Le directeur du Collège Antoine-Girouard Dominique L'Estage estime que l'ajout de deux équipes de hockey bantam AA et une équipe midget espoir correspond bien à la mission éducative de son école.

Un sport-études en canoë-kayak pour Fadette

Simon Granger

L'école Fadette pourrait accueillir un nouveau programme de sport-études en canoë-kayak dès l'automne prochain. C'est du moins un projet qui est présentement à l'étude par la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, conjointement avec le Club de canotage d'Otterburn Park.

Un programme sport-études permettrait de mieux encadrer les athlètes de haut calibre durant toute l'année, estime Daniel Bertrand, entraîneur-chef du club de canotage d'Otterburn Park. « Nous voudrions profiter des infrastructures déjà en place à Saint-Hyacinthe, comme les piscines, les gymnases et le transport scolaire », indique-t-il.

En plus de l'entraînement sur l'eau en saison, qui se déroulerait à Otterburn Park, les canoteurs pourront également pratiquer des disciplines connexes comme la natation, la course et la musculation à Saint-Hyacinthe.

« Ils seraient ainsi pris en charge à long terme d'année. Ils arriveraient au début de l'été aussi en forme qu'à la fin de la saison, ça ne serait pas à recommencer chaque année. Nous voulons offrir cet encadrement », affirme Daniel Bertrand.

Plusieurs détails restent toutefois à préciser. Le club doit d'abord sonder l'intérêt de ses membres avant d'entreprendre les démarches officielles. Parmi la centaine de membres actuels du club, Daniel Bertrand

croit qu'entre cinq et dix athlètes pourraient être intéressés par un tel programme.

Pas plus compliqué pour l'école

Même si le programme s'adresserait à peu d'étudiants, la mise sur pied d'un nouveau volet au sport-études n'implique toutefois pas grand-chose pour l'école Fadette, assure Martin Leclerc, coordonnateur du programme à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe. « Quand ils arrivent ici, les jeunes sont simplement des élèves du secondaire, peu importe le sport qu'ils pratiquent. Notre but est simplement d'accommoder le plus de fédérations possible et d'avoir une offre diversifiée », indique-t-il.

Le travail de l'école est donc uniquement de coordonner l'horaire et d'organiser le volet académique des élèves en fonction des périodes d'entraînements, tandis que l'encadrement sportif est pris en charge par les clubs. Les athlètes de l'extérieur pourront également profiter des circuits de navettes déjà existants pour se rendre à l'école Fadette.

La demande est actuellement en processus d'acceptation devant le conseil de l'école Fadette, qui devrait officialiser la création du nouveau volet bientôt.

Il existe actuellement trois programmes de sport-études en canoë-kayak reconnus par le ministère de l'Éducation, des Loisirs et du Sport au Québec, au Cap-de-la-Madeleine, à Québec et à Sherbrooke.

ANGERS TOYOTA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés
TOYOTA

JOURS
ÉTIQUETTES ROUGES
FINANCEMENT À PARTIR DE 3,9%

2009 TOYOTA MATRIX XR # Inv. U2425 16 495 \$ cuivre, 5 vits, 31 511 km, certifié Toyota	2007 TOYOTA MATRIX XR # Inv. U2464 13 595 \$ argent aut a/c 44671 km, certifié Toyota	2006 TOYOTA TACOMA # Inv. 10527A 20 595 \$ cabine access, 4x4, bleu, 6 vitesses, a/c, v.e, 94 879 km, certifié Toyota
2007 TOYOTA YARIS # Inv. U2462 10 695 \$ berline noir aut a/c groupe c. 51058 km, certifié Toyota	2006 TOYOTA MATRIX # Inv. 10305A 10 495 \$ base gris fantôme, aut., 57 213 km, certifié Toyota	2007 TOYOTA CAMRY S/E # Inv. 29224A 16 295 \$ gris fantôme, 4 cyl., 70 255 km, certifié Toyota
2007 TOYOTA CAMRY S/E # Inv. U2445 17 695 \$ cuir, toit ouvrant, 53 160 km, certifié Toyota	2007 TOYOTA SOLARA SLE # Inv. 29513A 20 995 \$ blanc, V6, 3.3 l, seulement 22 750 km, cuir, toit ouvrant, comme neuve, certifié Toyota	2008 TOYOTA YARIS # Inv. 10655A 11 995 \$ 3 portes, bleu, 5 vits, a/c, v.e., seulement 16 071 km, certifié Toyota

- ✓ remise à neuf mécanique et esthétique méticuleuse en 127 points
- ✓ garantie minimum de 12 mois / 2 000 km sur le groupe motopropulseur
- ✓ plein d'essence gratuit
- ✓ programme d'assistance routière de 1 an
- ✓ premier service d'huile et filtre gratuit (premiers 6 mois ou 8 000 km)

POUR VOIR NOTRE INVENTAIRE COMPLET, ALLEZ SUR NOTRE SITE **WWW.ANGERSTOYOTA.COM**

3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
450 774-9191

Occasion en Or

AUTRES MODÈLES EN INVENTAIRE VENEZ NOUS RENCONTRER
0223924

Dîner-conférence *Au féminin* avec la plongeuse Marie-Ève Marleau

Surmonter les échecs, c'est du sport

Simon Granger

Savoir se relever d'un échec et persévérer pour atteindre son but, tel est le lot de tout athlète qui aspire à atteindre le sommet. Pourtant, ces valeurs peuvent permettre à n'importe qui de surmonter les défis du quotidien; c'est le message qu'a livré l'ancienne plongeuse olympique Marie-Ève Marleau à l'occasion d'un dîner-conférence de la série *Au féminin* de la Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains, tenu au restaurant Le Parvis, le 8 avril.

Marie-Ève Marleau s'est retirée de la compétition en 2008, après sa participation aux Jeux olympiques de Pékin. Elle n'était alors âgée que de 26 ans.

Dès l'âge de 6 ans, Marie-Ève a eu la piqure pour le sport et rêvait de participer aux Jeux olympiques. C'est d'abord par la gymnastique qu'elle a entrepris le chemin vers son objectif.

Après une saison difficile marquée par les blessures, à 15 ans, Marie-Ève Marleau a décidé de se tourner vers le plongeon, un sport qui présente plusieurs similitudes avec son ancienne discipline.

Cette décision s'est avérée fructueuse puisqu'elle lui a permis d'atteindre plusieurs compétitions d'envergure, en plus de lui ou-

vrir les portes de quelques universités américaines. À force de sacrifices et de détermination, Marie-Ève s'est finalement retrouvée à deux pas des qualifications pour les Jeux olympiques de 2004 à Athènes. Sans toutefois parvenir à gagner sa place.

« Tous mes amis avec qui je m'entraînais y sont allés. Je les ai regardés à la télévision en train de vivre mon rêve », raconte-t-elle.

Cet échec lui a porté un dur coup, elle qui croyait enfin toucher à son rêve de jeunesse. Marie-Ève a par la suite pris une pause de plusieurs mois pour réfléchir à son avenir.

Elle s'est finalement convaincue de reprendre l'entraînement, mais cette fois, c'en était fini des sacrifices : elle a retrouvé sa vie sociale, arrêté la diète, s'est entourée d'un psychologue sportif et a retrouvé son ancien entraîneur, avec qui elle avait connu ses meilleurs moments. « J'ai retrouvé mon équilibre », affirme-t-elle.

Si bien qu'aux Jeux panaméricains, en 2007, la plongeuse a terminé au premier rang, devant Émilie Heymans, championne canadienne depuis 2002. Elle avait finalement retrouvé sa confiance, une confiance qui lui a permis de se qualifier pour les Jeux olympiques de Pékin en 2008.

« Le doute que j'ai eu en 2004 m'a permis de continuer, estime-t-elle. J'ai commencé à faire du sport à 6 ans, et j'ai fait les Jeux olympiques à 26 ans. Ça m'a pris 20 ans pour

atteindre mon rêve. J'aurais pu lâcher avant d'y arriver, mais j'ai toujours persévéré. »

Selon l'ancienne athlète, le récit de son parcours sportif peut toucher n'importe qui; la façon dont elle s'est relevée de ses échecs peut s'appliquer à tous les défis que la vie peut poser. Son message trouve donc un écho positif dans les milieux d'entreprises, où la performance, la pression et le travail d'équipe font partie du quotidien.

« Pour chaque succès, on essuie cinq échecs, indique-t-elle. Ça peut sembler beaucoup, mais ça en vaut la peine lorsqu'on atteint ce succès. Dans n'importe quel aspect de la vie, il faut avoir un but et y croire, sans s'arrêter au premier échec. C'est un message qui prend parfois du temps à assimiler, mais un mois plus tard, quand tu vas vivre une épreuve difficile, c'est là que ça devient plus clair. »



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

L'ex-plongeuse olympique Marie-Ève Marleau a raconté son parcours devant une quarantaine de femmes réunies au restaurant Le Parvis, à l'occasion d'un dîner-conférence le 8 avril.

3^e édition

Guide **QUOI FAIRE ?**
dans Saint-Hyacinthe et sa région

PUBLICATION : 22 JUIN 2010 • DATE LIMITE : 21 mai 2010

UN GUIDE POUR ÊTRE AU FAIT DE LA VIE MASKOUTAINE!

Le guide Quoi Faire? fête sa troisième année! Cet incontournable présente les secrets de la ville de Saint-Hyacinthe et de ses environs, avec ses salles de spectacles, ses bistrots, ses centres d'art, ses festivals, son école de théâtre et ses nombreux événements sportifs. C'est un rendez-vous sur un rythme de vie dynamique, une rencontre avec les gens qui habitent cette ville et une invitation à tous ceux qui désirent s'y arrêter pour un séjour, le temps d'un festival, d'un repas au restaurant ou d'une escapade dans un jardin fleuri.

Capitale agroalimentaire au Québec et technopole, la Ville de Saint-Hyacinthe est un lieu d'échanges, d'explorations et de découvertes gravitant autour d'un désir de se démarquer par des atouts exceptionnels.

Le guide Quoi Faire? 2010-2011 : un concentré de découvertes pour tous ceux qui désirent participer à la vie maskoutaine.

Saint-Hyacinthe s'ouvre à vous, plongez-y!

**55 000
exemplaires**

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Fondé en 1853

Pour réserver votre espace :

Tél.: 450 773-6028 • Fax: 450 773-3115

Mtl: 450 875-1948

publicite@courrierclairon.qc.ca

Distribution

Hôtel des Seigneurs 3 000

Vallée du Richelieu 17 500

Saint-Hyacinthe 35 800

Plus de 100 places en dépôt

Les sports

Championnats provinciaux de la Coupe Dodge

Les Mousquetaires s'inclinent en quart de finale; les Éclaireurs en huitième

Simon Granger

Les Mousquetaires de Saint-Hyacinthe, en classe midget CC, ont atteint les quarts de finale des championnats provinciaux de la Coupe Dodge, tandis que les Éclaireurs du Richelieu bantam AA, midget AA et midget espoir n'ont pu franchir les huitièmes de finale.

Les Mousquetaires se sont inclinés 1-0 devant les Castors de Dolbeau-Mistassini, représentants du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le 10 avril à Cowansville. Malgré les prouesses de leur gardien Frédéric Dupaul, les Mousquetaires n'ont jamais été en mesure de profiter de leurs nombreuses occasions de marquer.

L'entraîneur Marcel Loiseleur s'est tout de même dit très fier de ses joueurs, qui ont accompli de grandes choses en saison régulière, en séries et au championnat provincial.

Plus tôt dans le tournoi, les Mousquetaires ont défait les Panthères de Deux-Montagnes par la marque de 3-2. Tirant de l'arrière par deux buts en troisième période, les Maskoutains ont créé l'égalité grâce aux buts de Jonathan Lavigne et Jasmin Daigneault, avant de voir Marc-Antoine Aubé marquer le filet gagnant en fin de période. Ils ont également écrasé la Baie-des-Chaleurs 8-0 au premier tour, et les Éclairs de Monteuil 8-2 en ronde préliminaire.

Les deux gardiens des Mousquetaires ont tous les deux livré d'excellentes performances lors du championnat. Frédéric Dupaul a été le meilleur du tournoi avec une moyenne de buts accordés de 0,50, tandis que Mathieu Brodeur s'est classé sixième à ce chapitre.

Pas de chance pour les Éclaireurs

Les trois autres formations représentant la région ont quant à elles eu moins de succès.

Les Éclaireurs du Richelieu midget AA se sont inclinés 4-1 devant les Éléments de Beauce-Amiante en huitième de finale, le 10 avril à Sherbrooke, après avoir battu les Seigneurs de Beaubourg 4-2. Ils s'étaient également inclinés 5-3 devant les Aigles de Trois-Lacs au premier tour.

En classe bantam AA, les Éclaireurs du Richelieu n'ont pas franchi le deuxième tour du tournoi, s'inclinant 2-1 devant les Prédateurs du Saint-Laurent, le 9 avril à Granby. Ils avaient vaincu les Éléments de Beauce-Amiante 4-3 en fusillade lors du premier tour.

Les Éclaireurs de la Polybel, en classe midget espoir, ont quant à eux subi l'élimination en deux matchs. Ils ont perdu leur première rencontre 4-3 contre les Extrêmes de Saguenay, puis les Éléments de Beauce-Amiante ont mis fin à leur parcours en l'emportant 5-1, le 9 avril à Sherbrooke. ◀



Blier Sports sort gagnant du tournoi La Cage aux Sports

La formation Blier Sports (notre photo) a remporté les honneurs de la classe B lors des finales du tournoi de hockey La Cage aux Sports, disputées le 4 avril au Stade C.-A.-Gauvin. Elle a vaincu l'équipe Jean Coutu Drummondville 6-5 en fusillade. L'ancien des Chiefs de Saint-Hyacinthe Hugues Laliberté a marqué cinq buts en plus d'en ajouter un autre en fusillade. Dans la classe C, Bistro Le Spot de Saint-Pie a défait la Sainte-Flanelle 5-2; Dany Gauvin a été nommé joueur du match. En classe invitation, l'équipe Steve Montigny conseiller hypothécaire l'a emporté 4-2 contre le Bar La Brouette; Daniel Sénécal a été nommé joueur du match. Enfin, en classe participation, les Vieux ont battu les Maskas 3-2, et Guylain Gendron a été nommé joueur du match. L'organisation du tournoi a remis 850 \$ à la Fondation Guy Bourgeois, qui oeuvre dans la lutte contre le cancer.

CONCOURS CONCOURS



en collaboration avec



CENTRE DE SERVICE
DE L'OUTIL



À GAGNER

DE TOUT POUR LE JARDINAGE

SERRES ET JARDINS GIROUARD

355, rue Saint-Simon
Sainte-Madeleine
Québec J0H 1S0



Ici, nous cultivons la Passion

Valeur de
300\$

Question :

Complétez la suite du No. de téléphone
de Serres et Jardins Girouard : 450 795-_____

Indice: Publicité sous la rubrique Centre de jardins dans la section Habitation & Jardinage...

COUPON DE PARTICIPATION - GUIDE 11

Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Code postal : _____ Téléphone : _____
Courriel : _____

Encerclez la bonne réponse

a) 4561 b) 3309 c) 9955

Les coupons doivent être reçus
chez le marchand participant ou à nos bureaux
avant le vendredi 30 avril 2010 à 10 h.

Comment participer :

- Inscrivez-vous en ligne sur guidesaint-hyacinthe.com ou;
- Vous devez rem et répondre à la question du coupon ci-haut.
- Déposez-le coupon dans la boîte prévue à cet effet chez :
Serres et Jardins Girouard, 355, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine, J0H 1S0
ou Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
- Retournez le coupon par la poste à :
GUIDE SAINT-HYACINTHE - TIRAPLIRGE 11, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
- Les coupons doivent être reçus chez le marchand participant ou à nos bureaux avant le vendredi 30 avril 2010 à 10 h.
- Les tirages auront lieu avant le vendredi 30 avril 2010 à 10 h.
- Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.

0219696

guidesaint-hyacinthe.com
lecourrier.qc.ca

MODÈLE PATRIOT LIMITED 4x4 MONTRE**



JEEP PATRIOT SPORT 2010

ACHETEZ-LE POUR

13495\$⁺

PRIX INCLUT 1 500 \$
DE REMISE AU COMPTANT
ET 2 500 \$ EN BONI
AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ

41\$ @ 2,25%
PAR SEMAINE

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE

2,25%
POUR 84 MOIS

TOP
SAFETY
PICK 2010

« MEILLEUR CHOIX
SÉCURITÉ » SELON L'IIHS

LE 4X4 LE PLUS ABORDABLE ET LE PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE AU CANADA*

PLUS OBTENEZ

0%
TAP[†]

FINANCEMENT
À L'ACHAT
POUR 36 MOIS

500\$

EN BONI
AU COMPTANT
SUR LA PLUPART
DES MODÈLES
2010

JEEP WRANGLER SPORT 4X4 2010

ACHETEZ-LE POUR

19995\$⁺

PRIX INCLUT 1 500 \$
EN BONI AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ

60\$ @ 2,25%
PAR SEMAINE

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE

2,25%
POUR 84 MOIS

« UNIQUE ET SANS RIVAL »

(JEAN-FRANÇOIS GUAY, LA PRESSE)



COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA
AUX ESSAIS DE COLLISION FRONTALE



MODÈLE WRANGLER RUBICON 4x4 MONTRE**

ROULE
TA

PARCE QU'ICI C'EST JEEP.



Jeep

DODGE



RAM

Passez vite chez votre concessionnaire Chrysler | Jeep^{MD} | Dodge | RAM

www.jeep.ca

L'acheteur avisé lit les petits caractères. * Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les modèles sélectionnés. Les offres ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 1^{er} avril au 30 avril 2010 chez les concessionnaires participants et peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Les frais d'inscription au RDPDM incluant les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 400 \$), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. † Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Jeep Patriot Sport 4x2 2010 (MKTJ74 + 250) : 13 495 \$ et Jeep Wrangler Sport 2010 (UKJL72 + 238 + WFF + TUF) : 19 995 \$. Le prix comprend, lorsque applicable, les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant et un boni au comptant. * L'offre en boni au comptant est offerte aux clients qui achètent ou louent un nouveau véhicule Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010 (excluant les modèles Dodge Challenger 2010 et les Dodge Caliber SE/CVP 2010). Le montant des bonis au comptant varie entre 500 \$ et 2 500 \$ selon le modèle acheté ou loué. Les bonis au comptant sont des allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires et seront déduits du prix négocié après l'application des taxes. † Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Jeep Patriot Sport 4x2 2010 : 1 500 \$) sont offerts sur la plupart des modèles neufs 2010 et sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, de TD Canada Trust ou de GMAC. Offert sur la plupart des modèles 2010 Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Challenger, Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Ram Châssis-Cabine. Exemples : Jeep Patriot Sport 4x2 2010 (MKTJ74 + 250)/Jeep Wrangler Sport 2010 (UKJL72 + 238 + WFF + TUF) avec un prix de vente de 13 495 \$/19 995 \$ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 156 paiements hebdomadaires de 86,51 \$/128,17 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 13 495 \$/19 995 \$. ■ Tarif de financement à taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois offert pour la plupart des véhicules neufs 2010 sous réserve d'approbation de crédit de TD Canada Trust, avec un comptant initial de 0 \$. Offert sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010, sauf Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Ram Châssis-Cabine. Exemples : Jeep Patriot Sport 4x2 2010 (MKTJ74 + 250)/Jeep Wrangler Sport 2010 (UKJL72 + 238 + WFF + TUF) avec un prix de vente de 13 495 \$/19 995 \$ financé à un taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois équivaut à 364 paiements hebdomadaires de 40,08 \$/59,38 \$. Les frais de crédit de 1 094 \$/1 621 \$ et une obligation totale de 14 589 \$/21 616 \$. L'offre de taux variable préférentiel jusqu'à 84 mois est proposée pour le financement au détail. Le taux variable est le taux de financement préférentiel de TD et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que le terme du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. Cette offre n'est pas valide pour les résidents du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. * L'affirmation « plus abordable » est basée sur les prix annoncés de véhicules 4x4 concurrentiels à partir du 1^{er} janvier 2010, ainsi que sur les prix actuels de Chrysler. L'affirmation « plus écoénergétique » est basée sur le Guide de consommation de carburant 2010 et sur la catégorie 4x4 des petits multiségments/utilitaires 2010 de Ward. ** Prix du modèle montré : Jeep Patriot Limited 4x4 2010 (MKJH74 + 25F) : 21 995 \$, incluant 1 500 \$ de remise au comptant et 2 500 \$ en boni au comptant. Jeep Wrangler Rubicon 2010 avec deux toits (UKJS72 + 23R + AEM) : 30 970 \$, incluant 1 500 \$ en boni au comptant. * Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale pour les modèles Jeep Wrangler 2010. ** SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. ** Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge • RAM

SIRIUS
RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT



Les sports

Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe

Les nageurs finissent en beauté

Quatre nageurs de l'équipe des Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe se sont qualifiés pour les finales, et deux d'entre eux ont mis la main sur des médailles lors des championnats collégiaux de natation, tenus les 10 et 11 avril au Cégep du Vieux-Montréal.

Il s'agissait de la dernière compétition de la saison en natation.

Gabrielle Gingras a remporté l'argent au 50 m papillon division 2, en plus de termi-

ner quatrième au 100 m papillon division 2. Chez les garçons, Bruno Gadbois a décroché la médaille d'or au 50 m brasse division 2. Félix-Antoine Robert, au 50 m brasse division 2, ainsi que Philippe Bouchard-Poliquin, au 50 m libre division 2 se sont quant à eux classés au quatrième rang. ◀

S.G.



Judo : deux médailles en compétition par équipe

Deux des trois équipes du club de judo de Saint-Hyacinthe ont mis la main sur des médailles lors du Challenge International de Boucherville, une compétition d'équipe par catégorie d'âge disputée le 3 avril. Chez les U13 (en haut), l'équipe composée de Marc-Antoine Morin, Raphaël Soucy, Julien Charbonneau et Samuel Pelletier a remporté la médaille d'argent, sur cinq équipes, tandis que chez les U11 (en bas), le groupe formé de Zachary Daviau, William Robin, Emma-Sam Rouer et Léo Robin a mérité la médaille de bronze, sur six équipes.



Deux bannières pour Fadette

Les Vikings de l'école Fadette ont reporté les bannières de champions de la saison régulière et des séries éliminatoires, en soccer intérieur parascolaire cadet A. De gauche à droite: Samuel Plante, Clovis Provencher, Cédric Bibeau, Julien Ménard, Félix D. Alary, Marc-Antoine Plouffe, Raphaël Painchaud, Jérémie Cormier, Samuel Paquette et Pierre-Luc Monast.

C'EST IMPORTANT D'ÊTRE BIEN CHAUSSE

Obtenez un rabais postal à l'achat de 4 pneus de 40 \$ à 150 \$

selon modèles et dimensions

Offre valide jusqu'au 31 mai 2010. Voir détails en magasin.



Haute-Performance

Ils conviennent aux véhicules de production les plus rapides au monde grâce à leur comportement à haute vitesse, leur confort et leur maniabilité sur pavés secs et mouillés.

- Composé de la semelle polymère / silice / carbone, résultat de la nanotechnologie, qui augmente de 10 % la surface de contact avec le sol
- La carcasse en rayonne et le triple renforcement du rebord de la ceinture de nylon autorisent des vitesses très élevées

YOKOHAMA
Advan Sport

Voici la nouvelle génération de pneus Grand tourisme.

Un pneu qui magnifie le plaisir de conduire et ce, sans aucun compromis. Plus éconergétique (le meilleur de sa catégorie). En sus : un composé plus sûr qui incorpore du caoutchouc sans déchets pour le bien de la planète. Envigorez votre conduite, revigorez la planète.

- Résistance au roulement moindre de 15 %, d'où économie de carburant et plus longue durée. Adhérence exceptionnelle sur chemins secs et mouillés.
- Tenue de route quatre-saisons supérieure.
- Usure plus uniforme et meilleure adhérence sur chaussées mouillées ainsi qu'en hiver.
- 6 pas variables. Roulement silencieux et confortable.



YOKOHAMA
Avid Envigor



YOKOHAMA
Avid Touring-s

Pour l'automobiliste qui exige une tenue de route précise, mais sans la fermeté des pneus de performance, le radial tourisme quatre-saisons AVID Touring S est un choix idéal. Le AVID Touring vous servira fidèlement, en douceur et en tout confort, pendant des années. Convenant à des voitures familiales, ce pneu peut faire de vos déplacements une aventure éminemment agréable.

- Fabrication des flancs selon la technique Perflex qui donne la flexibilité nécessaire pour absorber les cahots et les vibrations, tout en permettant au pneu de réagir rapidement en virages et lors de manoeuvres serrées.
- Solide nervure centrale de la semelle, très efficace pour réduire le bruit de roulement.
- Composé « Tri-Plex » de la semelle pour une excellente adhérence en toute saison et une durée accrue de la semelle.

VULCANISATION ROYALE

2500 boul. Laurier Est, Saint-Hyacinthe 450 774-8159



UNIPNEU

POUR ÊTRE BIEN CHAUSSE

NOUVEAUTÉ



SIA 8331353 Bungalow Saint-Hyacinthe, secteur Annexe, 3 cac même étage.
Inf.: **Pierre Méthot**
450 278-8880

BÉTHANIE



SIA 8197098 DÉPANNEUR AVEC 2 LOGIS, grand bâtiment et grand garage, au cœur du village.
Inf.: **Pierre Méthot**
450 278-8880

VISITE LIBRE



SIA 8153224 DIMANCHE 18 AVRIL 2010 DE 14 H À 16 H 785, RUE PRINCIPALE À SAINT-LOUIS
Votre hôte: **Gilles Menon**
514 705-2372

VISITE LIBRE



SIA 8332810 DIMANCHE 18 AVRIL 2010 DE 14 H À 16 H 610, RUE PRINCIPALE À SAINT-LOUIS
Votre hôte: **Mario Fontaine** 450 779-3842

SAINT-HYACINTHE



SIA 8213799 Bureau à louer, selon vos besoins, belle visibilité, stationnement, belle fenestration et prix très compétitif.
Inf.: **Michel Lanoix**
450 250-2500

SAINT-HUGUES



SIA 8298099 Belle authentique propriété ancestrale entièrement restaurée avec la plus belle attention, grande maison d'époque sur un terrain de 24 500 pi.ca. avec hangar et piscine creusée située à 20 minutes de Saint-Hyacinthe.
Inf.: **Michel Lanoix**
450 250-2500

SAINT-PIE



SIA 8294311 Bâtisse Industrielle d'une superficie de 16 432 pi.ca. + 2 883 pi.ca. de mezzanine brute pour rangement et fini pour bureaux 1 072 pi.ca., cons-truite en 3 sections 1989, 1991 et 2006, sur un terrain de 73 781 pi.ca. située près de la rue St-François et de la route 235.
Inf.: **Denis Plamondon**
450 250-2500

SAINT-HYACINTHE



SIA 8248174 À VENDRE! Bâtisse, laboratoire et bureau de 20 000 pi.ca., aménagement 2006 de très haute qualité, idéal pour laboratoire pharmaceutique, centre de recherche, prix en dessous des coûts de construction 2006. Libre immédiatement!
Inf.: **Michel Lanoix**
450 250-2500

SAINT-HYACINTHE



SIA 8177459 À LOUER! Magnifique bureau, fenestration exceptionnelle, ascenseur, stationnement et édifice très professionnel. Libre immédiatement!
Inf.: **Michel Lanoix**
450 250-2500

SAINT-HYACINTHE



SIA 8283147 BORD DE L'EAU, paisible, récent, grandes pièces, garage double, 4 km de la 20.
Inf.: **Pierre Méthot**
450 278-8880

SAINT-HYACINTHE



SIA 8213674 LIBRE, Douville, bungalow 50x30 + garage attaché, GRAND TERRAIN DE 21 600 PI.CA. (possibilité de faire 3 terrains).
Inf.: **Pierre Méthot**
450 278-8880

SAINT-HYACINTHE



SIA 8229584 Location d'un local d'une superficie de 7 500 pi.ca. avec 4 quais de 26' haut, 2 grandes portes.
Inf.: **Paul Dubreuil**
450 250-2500

SAINT-HYACINTHE



SIA 8147306 Bâtisse commerciale et résidentielle située rue des Cascades et de l'Hôtel-Dieu, secteur centre-ville, avec 2 locaux commerciaux et 14 appartements meublés.
Inf.: **Paul Dubreuil**
450 250-2500

SAINT-HYACINTHE



SIA 1326276 À LOUER! Local de 6 629 pi.ca. boul. Choquette, dans le secteur Bourg-Joli.
Inf.: **Paul Dubreuil**
450 250-2500

SAINT-HYACINTHE



SIA 8213396 3 revenus dans Bourg-Joli à 215 000\$.
Inf.: **Pierre Méthot**
450 278-8880



*Michel Lanoix, FRI
450 250-2500



Éric Grand Maison
450 230-1417



Patrick Ney
450 518-3136



Michel Bouchard
450 250-2500



Mario Fontaine
450 779-3842



Gilles Menon
514 705-2372



Daniel Vinette
450 513-1243



Marc Lefebvre
450 702-2020



Rémi S. Vinette
450 513-1107



Paul Dubreuil
450 250-2500



Denis Plamondon
450 250-2500



Pierre Méthot
450 278-8880

GROUPE SUTTON - AVANTAGE

* Groupe Sutton-Avantage M.L. courtier immobilier agréé
1375, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe,
J2S 2Z3

tél.: **450 250-2500**

0266194

www.suttonavantage.com • www.suttonquebec.com
www.icimamaison.ca • www.gagnezvotrehabitation.com

CONCOURS GAGNEZ
Votre habitation jusqu'à concurrence de **150 000 \$**

« **GAGNEZ VOTRE HABITATION** »

Achetez, vendez, louez, référez avec Groupe Sutton-Avantage et vous pourriez gagner jusqu'à **150 000 \$**

Pour plus amples renseignements demandez un agent Sutton participant. *Aucun achat requis*

SAINTE-CÉCILE-DE-MILTON



SIA 8272342 Joli bungalow avec superbe solarium 16X16, plancher de bois franc sur tout l'étage.
Inf.: **Michel Bouchard**
450 250-2500

SAINT-EUGÈNE



SIA 8268633 Terre agricole 36 arpents.
Inf.: **Michel Bouchard**
450 250-2500

ACTON VALE



SIA 8294102 TRIPLEX GRAND 5 1/2 LIBRE avec 2 locaux commerciaux.
Inf.: **Pierre Méthot**
450 278-8880

ACTON VALE



SIA 8144501 Maison de campagne libre 1er juillet, 3 chambres, grande cour asphaltée, près de la ville.
Inf.: **Pierre Méthot**
450 278-8880

SAINT-JUDE



SIA 8294299 Cottage de 3 chambres avec garage.
Inf.: **Pierre Méthot**
450 278-8880

SAINT-JUDE



SIA 8206506 PRÊT À CONSTRUIRE! Beau terrain en campagne 16 145 p.c. secteur paisible à 12 min. Saint-Hyacinthe. FAITES VOTRE OFFRE!
Inf.: **Daniel Vinette**
450 513-1243

LOCAUX À LOUER

SAINT-HYACINTHE

Site de 1er choix pour :
COMMERCES DE DÉTAIL, SPORTS
RESTAURATION, et autres.
Et local CENTRE-VILLE 6 600 p.c.
PEUT SE SUBDIVISER

OCCASIONS D'AFFAIRES BOUCHERVILLE

SUPER BEAU

RESTAURANT de SUSHI TRÈS BON POTENTIEL FAITES VITE

Rémi S. Vinette : 450 513-1107
Daniel Vinette : 450 513-1243

SAINT-HYACINTHE



SIA 8190566 TRIPLEX, zoné 6 logis, grand logis faisant tout le rdc + 3 1/2 et 4 1/2.
Inf.: **Pierre Méthot**
450 278-8880

SAINT-HYACINTHE



SIA 8309511 Douville TRANSFERT Faites vite! JUMÉLÉ 4 c/c, 100% aménagé. Près du CEGEP, écoles, services, routes 116, A-20, train banlieue. FAITES VOTRE OFFRE!
Inf.: **Rémi Vinette ou Daniel Vinette**
450 513-1243